

ЗАВТРА ВОЙНЫ С НАТО НЕ БУДЕТ,

заявил в интервью «БДГ» замначальника Генерального штаба ВС России генерал-полковник Юрий Балуевский, участник саммита НАТО в Праге

стр. 5



«НЕНОРМАТИВНОСТЬ» ЛУКАШЕНКО

может стоить
«Беллесбумпрому» офиса

стр. 7



«ОБ ИТОГАХ ДУМАЮ ДАВНО...»

Интервью народного
писателя Беларуси
Янки Брыля

стр. 10-11



http://www.bdg.by

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

№177 (1266) 28 ноября 2002 года

Газета основана в 1992 году

четверг

Генно-политическая субстанция

Визовый скандал может как спасти, так и погубить диабетиков

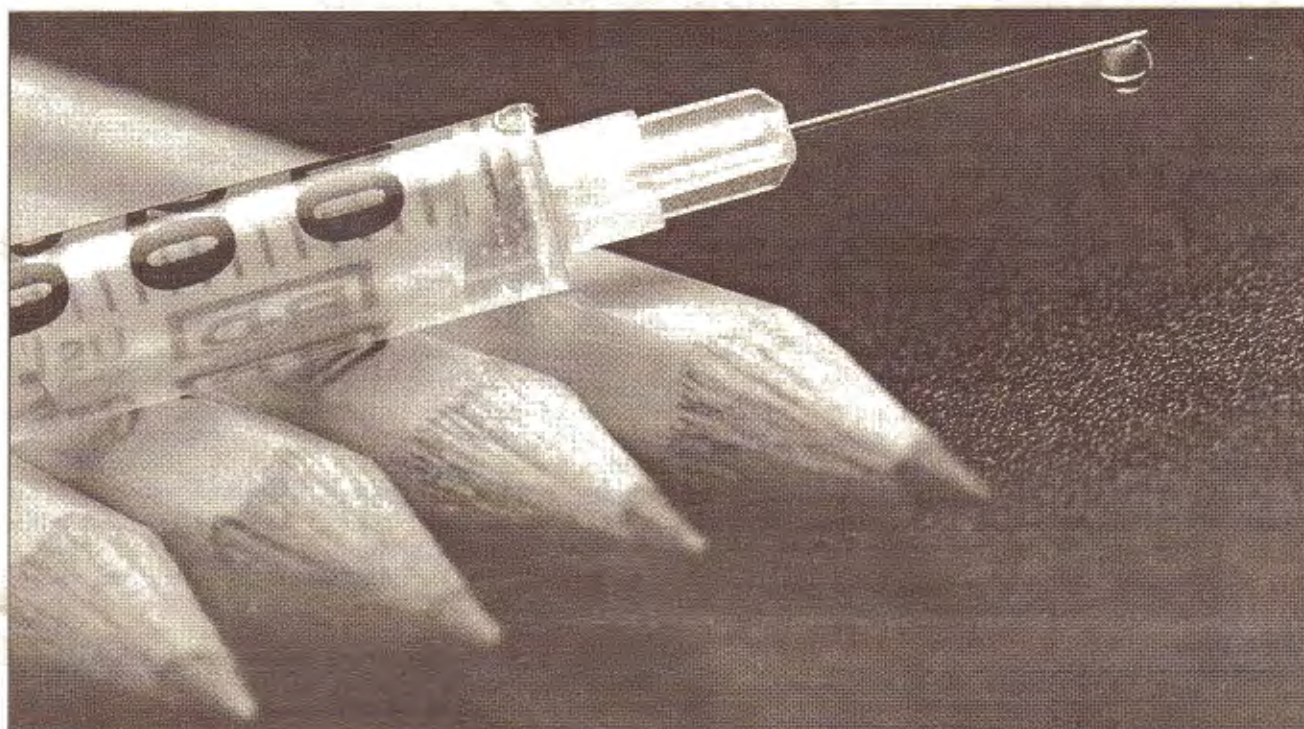
МАРИНА ЗАГОРСКАЯ,
ОЛЬГА ТОМАШЕВСКАЯ

По поручению правительства Беларуси Минздрав и концерн «Белбиофарм» принялись за разработку государственной программы «Сахарный диабет» на 2004–2008 годы. Минздрав Беларуси собирается отказаться от закупок импортного инсулина и постепенно перейти на полное обеспечение больных отечественным. Это, как считают чиновники, послужит делу стратегической независимости страны и позволит сэкономить валюту.

Белорусы принимают сахаропонижающие лекарства на сумму более 7 млн долларов в год. К 2008 году запланировано снабдить всех нуждающихся в ежедневной заместительной терапии (это около 23,5 тыс. больных сахарным диабетом, потребляющих до 1400 условных флаконов препарата) генно-инженерным инсулином. Сейчас его поставки (а это примерно половина необходимого количества) осуществляются из-за рубежа. В Беларуси же совместно с чешской фирмой «Спофа» освоены лишь выпуск более дешевого животного инсулина. Года два назад — хотя и эндокринологи, и пациенты двумя руками голосовали за человеческий инсулин — Минздрав планировал сокращать его зарубежные поставки, руководствуясь тем, что отечественную продукцию девать некуда. Теперь на самом высоком уровне заявлено, что животный инсулин пригоден лишь для лечения 2-го типа диабета. В Беларуси всего около 2300 таких больных.

В 2004 году Минздрав планирует закупить на собственные нужды около 430 тыс. флаконов животного инсулина и порядка 918 тысяч — генно-инженерного, в 2005-м закупки животного инсулина составят примерно треть от объемов закупок генно-инженерного. Так быстро наладить в Беларуси производство (бесспорно, более совершенного в лечебном отношении) человеческого инсулина вряд ли возможно. Значит, поначалу придется раскошелиться на покупку его за рубежом.

Пока неясно, каким образом в Беларуси вообще будет осу-



Вся жизнь на кончике иглы

ществлен переход на производство генно-инженерного инсулина. Только в первой половине следующего года подсчитают, каких вложений это потребует. Известно лишь, что Минздрав надеется на помощь мировых лидеров в производстве инсулина.

Самый принципиальный вопрос — будет ли производиться в Беларуси субстанция, необходимая для получения генно-инженерного инсулина. По мнению начальника управления лечебно-профилактической работы Минздрава Александра Цыбина, представители фундаментальной науки должны подумать, возможно ли прикладное применение их разработок. На самом деле производство генно-инженерной субстанции — слишком дорогостоящий процесс. В мире им занимается не так уж много компаний. Ведущие из них — датская «Ново Нордиск» и американская «Эли-Лилли». Белорусские производители могут рассчитывать лишь на обеспечение части технологического цикла производства препаратов, которые так необходимы диабетикам. Значит, даже при налаживании отечественного производства белорусские больницы по-прежнему будут «сидеть» на зарубежных поставках (теперь уже генно-инженерной субстанции).

В прошлом году около 75% белорусского госзаказа на инсулин получила датская фирма «Ново Нордиск». Скорее

всего, именно на ее помощь и рассчитывают белорусские власти. В конце 90-х годов ОАО «Белмедпрепараты» уже упаковывало датский инсулин. В дальнейшем предполагалось разливать в Минске полученную от датчан субстанцию свиного инсулина. Правда, после того как «Фармация» задолжала за поставленную продукцию большую сумму, зарубежные коллеги от сотрудничества отказались. И белорусы сделали выбор в пользу чешской «Спофы». Совместная программа ОАО «Белмедпрепараты» и АО «Спофа» была рассчитана на период до 2010 года. За два года наработано несколько наименований высокоочищенного свиного инсулина, оптимизирован технологический процесс. Сократились потери сырья при очистке животной субстанции от нежелательных примесей, отработаны методы контроля качества субстанции высокоочищенного инсулина и готовых лекарственных форм. «Спофа» уже инвестировала в проект около 140 тыс. долларов.

Сейчас программу сотрудничества с чехами предложено скорректировать. Каким образом — в Минздраве не уточняют. Однако можно предположить, что сотрудничество будет либо прекращено, либо сведено до минимума. Аналитики склонны связывать резкий поворот отечественной медицины к новейшим схемам лечения сахарного диабета с

отказом Чехии выдать визу Александру Лукашенко.

В концерне «Белбиофарм» корреспонденту «БДГ» сообщили, что здесь имеются производственные возможности для полного обеспечения страны животным инсулином отечественного производства. Можно прогнозировать, что в скором времени правительство откажется от покупки субстанции у фирмы «Спофа». Тем более что Минсельхозпрод Беларуси уже обязали обеспечить в 2003 году поставку поджелудочной железы свиней для нужд государства в объемах не менее 30 тонн.

Говоря о переориентации на производство генно-инженерного инсулина, начальник управления производственной деятельности и имущества концерна «Белбиофарм» Нина Лещенко подчеркнула: «Мы в самом начале пути». Она также отметила, что «в Беларуси есть новая линия стерильного разлива, на которой можно производить и животный, и генно-инженерный инсулин».

В 2000 году ВОЗ рекомендовала Беларуси не использовать дорогой генно-инженерный инсулин, потому что высокоочищенный свиной ничуть не хуже. Но, по словам Александра Цыбина, «пациенты четко определились в пользу генно-инженерного инсулина, и мы не можем возражать. Детям должен предоставляться только генно-инженерный инсулин».

Эндокринологи отмечают, что даже высокоочищенный животный инсулин для человека все равно чужой. Условный флакон инсулина «Ново Нордиска» стоит около 4 долларов, а того, который производится сейчас в Беларуси — 1,6 доллара. Однако при ежедневном приеме свиного инсулина требуется больше, поэтому его применение обходится дороже. Это осложняет режим жизни и питания больного. Как уверяют специалисты, никто из больных, попробовавших человеческий инсулин, не согласился возвращаться к применению животного сахаропонижающего препарата.

В общем, за белорусских диабетиков можно порадоваться. Переход белорусской медицины на генно-инженерный инсулин как формальный повод для минимизации сотрудничества с фирмой «Спофа» существенно облегчит их жизнь и предотвратит возможные осложнения заболевания. С другой стороны, инсулин необходим больным каждый день. Главное, чтобы правительственная инициатива не привела к перебою с его обеспечением.

Путин готов «брат» Беларусь

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ

Вчера А.Лукашенко и В.Путин провели переговоры в резиденции «Волыньское». Президенты обсудили вопросы двустороннего сотрудничества, а также проблемы, возникающие в ходе строительства союзного государства. Кроме того, как сообщил замруководителя кремлевской администрации Сергей Приходько, Путин и Лукашенко планировали «сопоставить точки зрения по международным проблемам».

Уже стало привычным, что Лукашенко летает к Путину, а не наоборот. Во «Внуково-2» его встречали госсекретарь союзного государства Павел Бородин и первый замминистра иностранных дел РФ Валерий Лощинин. Еще в аэропорту А.Лукашенко заявил журналистам, что «не видит никаких проблем» с согласованием и подписанием Конституционного акта союзного государства. Документ, напомнил белорусский лидер, планируется принять на референдуме, и никаких «задержек и противодействий» не будет.

Во время открытия встречи президент России заявил: «Самое время сверить часы с Беларуссией по вопросам интеграции». Вместе с тем, как передал Интерфакс, В.Путин отметил, что «достаточно хорошо» развиваются отношения по многим направлениям, в том числе и в плане продвижения к переходу на единую валюту. В частности, ЦБ РФ передал очередной транш в 1,5 млрд рублей для стабилизации белорусской валюты.

Развивая мысль белорусского лидера, который опроверг домыслы СМИ, что Россия якобы сдает Беларусь под воздействием Запада, Путин сказал: «Россия так много отдала за последние десятилетия, что вопрос об отдавать» не стоит. Мы будем брать, но в рамках договоренностей и международных соглашений».

**Организация заканчивает строительство
«Торгового комплекса автозапчастей по
ул. Некрасова». Желаям приобрести в
собственность торговые места обращаться по
тел. 8-0172-28-55-21**

Военно-технический интернационал

АНАТОЛИЙ НЕЗВАНОВ

Нынешняя неделя отмечена двумя визитами белорусских делегаций, на которые нельзя не обратить внимание. В понедельник министр обороны генерал-полковник Леонид Мальцев во главе делегации белорусского военного ведомства отправился в Армению для проведения переговоров по заключению ряда соглашений в области военно-технического сотрудничества. Днем позже в Индию с официальным визитом отправилась делегация во главе с премьер-министром Геннадием Новицким.

Цель поездки главы белорусского военного ведомства в Ереван, как это ни странно, не скрывалась даже официальными источниками. За несколько дней до начала визита белорусские парламентарии преподнесли хороший подарок министру обороны Леониду Мальцеву, подписав белорусско-армянское межправительственное соглашение «О взаимных поставках вооружения и военной техники». Уже это подкашивало тему переговоров в Ереване. Напомним, что соглашение предусматривает поставки



Леонид Мальцев: еще чуть-чуть

в Армению из Беларуси стрелкового вооружения, бронетанковой техники, боеприпасов, оптических прицелов, а также модернизацию и ремонт бронетехники на заводах Минобороны РБ. Армения планирует поставлять в Беларусь комплектующие материалы для военной техники. Эти взаимные поставки не будут облагаться таможенными пошлинами, что сделает производимую военную продукцию конкурентоспособной по цене.

25 ноября Леонид Мальцев встретился с премьер-министром Армении Андраником

Маргаряном, председателем парламентской комиссии по вопросам обороны, национальной безопасности и внутренних дел Вааном Ованисяном. 26 ноября он был принят президентом Робертом Кочаряном. После встречи Леонида Мальцева с министром обороны Армении Сергеем Саркисяном последний заявил, что между двумя странами давно существует военно-техническое сотрудничество. По мнению С.Саркисяна, «среди государств бывшего СССР лучшая оптика и мишени производятся в Беларуси», а «про-

изводимые в Беларуси детали могут в несколько раз продлить сроки использования армянских танков, БМП».

Поездку Геннадия Новицкого в Дели в официальных сообщениях не связывают с военно-техническим сотрудничеством. По информации пресс-службы главы правительства, он отправился в Дели для заключения ряда соглашений в области торгово-экономических, научно-технических и гуманитарных связей между Беларусью и Индией. В частности, по итогам визита в Индию подписаны межправитель-

ственное соглашение о содействии осуществлению и защите инвестиций, а также меморандум о проведении в феврале 2003 года Дней белорусской науки в Индии. Однако, как указывает ряд российских СМИ, последние контакты Минска и Дели позволяют сделать вывод, что Беларусь и Индия строят тесные взаимоотношения как раз-таки в области ВПК. Кстати говоря, в ходе визита Г.Новицкий был принят президентом Индии Абдулом Каламом, а в Хайдарабадском дворце состоялись переговоры в узком и расширенном составе с индийским премьер-министром Аталом Ваджапайи. Кроме того, у представителей белорусской делегации прошли встречи с вице-президентом Индии Бхайроном Шекхаватом, а также с рядом министров, в том числе с главами военного и внешнеполитического ведомств.

«БДГ» уже рассказывала, что первую крупную военную сделку с Индией официальный Минск заключил в 2002 году, хотя меморандум о взаимопонимании по военному сотрудничеству между двумя странами был подписан еще в 1993 году. По данным российских экспертов, эта сделка предполагала поставку белорусской стороной запчастей и вооруже-

ния для вертолетов семейства «Ми» и самолетов Ил-76. Контракт был подписан 2 августа министром иностранных дел Михаилом Хвостовым во время его визита в Индию и министром обороны Индии Джорджем Фернандесом.

Кроме того, есть сведения, что Беларусь подписала с Индией соглашение на лицензионное производство лазерных прицелов для ОБТ Т-90С, поставленных Дели Россией. Как предполагается, белорусская фирма «Белтехэкспорт» будет заниматься производством этих систем совместно с индийской лабораторией электроники военного применения. К производству намечается приступить в феврале 2003 года. Речь идет о возможном производстве до 100 таких систем. Лазерные прицелы предполагается также применять на индийских ОБТ Т-72. Индия получит право на экспорт этих систем в третьи страны. Некоторые эксперты полагают, что нынешний визит белорусской делегации в Дели во главе с Геннадием Новицким связан с тем, что в настоящее время Индия обсуждает возможность приобретения у Беларуси также запчастей для БТР, БМП и минометов советского производства, приобретенных в Беларуси еще до распада Советского Союза.

АРМИЯ

Последняя осень

ИГОРЬ НАБОЙЧЕНКО, БРЕСТ

Отметив 60-летие, прекращает свое существование одна из самых элитных частей Вооруженных сил сначала СССР, а затем и РБ — 50-я гвардейская Донецкая дважды Краснознаменная, орденов Суворова и Кутузова отдельная механизированная бригада, расквартированная в Бресте.

Впрочем, заслуженное соединение не исчезло без следа. Согласно плану реформирования Вооруженных сил на месте дислокации бригады создана база хранения вооружения и техники (БХВТ) с сохранением за большие заслуги номера, боевого знамени и наград. За годы существования суверенной Беларуси нынешнее изменение для соединения — второе. Несколько лет назад в Бресте было произведено масштабное сокращение

предшественницы 50-й механизированной бригады — 5-й дивизии, носившей те же титулы. Беларусь не испытывала необходимости в содержании излишних воинских частей и вооружения. Значительная часть авиационных частей, полностью — подразделения и части Ракетных войск стратегического назначения и части Военно-морского флота были выведены с территории страны. Ряд крупных соединений и частей сокращены на

ступень: армии стали корпусами, дивизии — бригадами. Тогда же новоиспеченная механизированная бригада поменяла место жительства — Северный городок в центральной части Бреста на южную окраину города.

Предшественница 50-й механизированной бригады, тогда еще стрелковая дивизия, была сформирована под Сталинградом в ноябре 1942 года на базе потрепанной в боях 124-й стрелковой диви-

зии, принявшей первый бой в июне 41-го на западной границе. Соединение освобождало Украину, Белоруссию, Прибалтику, Польшу, вело бои в Восточной Пруссии, штурмовало Берлин, а закончило войну под Прагой. В 50-х годах ряд частей дивизии дислоцировался в Брестской крепости. Командовал 50-й дивизией и нынешний директор Мемориального комплекса «Брестская крепость-герой» Валерий Губаренко.

Ныне же прославленное соединение являет собой базу хранения вооружения и техники в составе приблизительно батальона охраны — около сотни человек личного состава. Недавно в Бресте проходили торжественные мероприятия, посвященные 60-летию соединения, и как бы прощание — с 1 декабря соединение как боевая единица официально прекращает существование. Остается только богатая история.

ИНВЕСТИЦИИ

Создадим будущее вместе!

Приглашаем желающих стать собственниками, операторами, дольщиками офисов, торгово-бытовых, досуговых, спортивных и других помещений нового бизнес-центра в районе ул. Притыцкого.

Собственник ООО «Белметаллэнерго» при поддержке «Инфобанка» проводит выставку-конкурс концепций современного архитектурного облика бизнес-центра. Он создается на базе реконструкции объекта незавершенного строительства по ул. Лещинского, 8а и строительства 2-й и 3-й очереди развития.

Организаторы инвестиционного процесса заявляют о своей самодостаточности и свидетельствуют, что 2-ю и 3-ю очереди они могут строить параллельно. Сегодня для желающих стать

пользователями этого бизнес-центра предлагаются любые формы сотрудничества: аренда с правом выкупа, долевое участие, покупка готового помещения после завершения строительства с составлением предварительного договора.

Ознакомиться с возможностями будущего бизнес-центра, внести свои пожелания и предложения можно на выставке работ лучших архитекторов г. Минска, которая будет проводиться в конференц-зале павильона «БелЭКСПО» (ул. Я.Купалы, 27) со 2 по 5 декабря 2002 г. с 10.00 до 18.00. Презентация идей будущего бизнес-центра состоится 2.12.2002 г. в 14.00. Подведение итогов жюри — 5.12.2002 г. в 15.00.

Более подробную информацию можно получить по тел.: 227-73-31, 227-37-41, 289-14-25, т/ф. 228-55-25

«Дожинать» будут Пружаны

ВАЛЕРИЙ ЛЕВКОВ

3 млрд 900 млн рублей просят Пружаны на проведение в следующем году республиканского фестиваля-ярмарки тружеников села «Дажынкi-2003». Об этом сообщил корреспонденту «БДГ» председатель Пружанского райисполкома Александр Юркевич.

Распоряжение, что республиканский фестиваль состоится в Пружанах, на днях подписал Александр Лукашенко. Планируется, что общенациональные «Дажынкi» традиционнo пройдут в сентябре следующего года. Однако (и это тоже стало тра-

дицией) к празднику урожая начали готовиться загодя. Согласно информации пресс-службы президента, уже образован и организационный комитет по подготовке и проведению фестиваля-ярмарки. Возглавил его (еще одна традиция) заместитель премьер-министра Александр Попков.

В скором времени в город приедут специалисты для разработки сценария мероприятия и подготовки города к этому сельскому празднику. Запрашиваемые 3 млрд 900 млн рублей предполагается направить на обновление площадей и улиц райцентра, а также на другие сопутствующие расходы. Не исключено, что подкинет денег и

российский бизнес. Как известно, российские банкиры при содействии Брестского облисполкома реализуют проект по приватизации пружанской промышленности, которая постепенно, по списку, включается в состав ОАО «Беловежская продовольственная компания» (БПК). В списке значатся колхозы, совхозы, предприятия перерабатывающей промышленности и т.д. Уже акционирован Пружанский молокозавод. Контрольный пакет акций самой БПК принадлежит ряду российских финансовых компаний. Учитывая, что головной офис БПК, которая собирается охватить своим влиянием ряд районов, расположится

именно в Пружанах, российскому капиталу грех будет не раскошиться на благоустройство своей территории. Кстати, не исключено, что именно это и сыграло решающую роль в определении места проведения республиканских «Дажынак». Поскольку они прошли уже во всех областях и вышли на второй круг, за то, чтобы их принять, конкурировали два города Брестчины — Пинск и Пружаны, где ни разу не проводились ни республиканские, ни областные фестивали-ярмарки. В итоге победили Пружаны, тем паче, что, по словам Александра Юркевича, район занял 6-е место в стране по валовому сбору молока.

ПРАЗДНИК

Прошло сорок дней...

АНАТОЛИЙ НЕЗВАНОВ

На сороковой день после того, как депутаты нижней палаты парламента направили запрос в Прокуратуру Беларуси об обстоятельствах исчезновения известных политиков и журналиста Дмитрия Завадского, генеральный прокурор Виктор Шейман представил официальный ответ. Персонально его получил депутат Валерий Фролов, который был инициатором обращения к генпрокурору.

16 октября нынешнего года Палата представителей неожиданно для многих поддержала инициативу В.Фролова о направлении генеральному прокурору официального запроса, касающегося расследо-

ваний по делам, связанным с исчезновением Юрия Захаренко, Виктора Гончара, Анатолия Красовского и Дмитрия Завадского. Запрос содержал конкретные, четко сформулированные вопросы.

Несмотря на установленный Конституцией срок для ответа на любой депутатский запрос (20 дней), ответ заставил себя ждать более месяца. За сорок дней ажиотаж вокруг «не в меру активной» деятельности В.Фролова достиг апогея, что вылилось в смещение его с поста руководителя депутатской группы «Республика». Ее покинули трое парламентариев, поставив под угрозу существование самой группы. Это происходило на фоне негласной кампании по дискредитации Фролова в государственных СМИ. Полученный же в конце концов ответ из республиканской прокуратуры мо-

жет представлять интерес лишь как образчик официального документа, в котором есть все и нет ничего.

Ответ В.Шеймана содержит определенную информацию. Однако в нем нет ни одного факта, не засветившегося ранее в прессе. По сути, ответ генпрокурора — хронология всем известных событий: пропал тогда-то, дело о розыске было заведено тогда-то, объявлен в международный розыск...

К примеру, «анализ собранных по делу доказательств, в том числе и показаний свидетелей, дает основание полагать, что Гончар и Красовский были насильно похищены неизвестными лицами», — делает многозначительный вывод республиканская прокуратура. — По делу проведено значительный объем следственных действий и

оперативно-розыскных мероприятий. Работа по раскрытию преступления продолжается. Объявлен межгосударственный и международный розыск похищенных. Срок предварительного следствия по делу продлен до 20.01.2003 года». Единственная примечательная оговорка: «При расследовании... выдвинуты и проверены... различные версии о совершении в отношении Захаренко, Гончара и Красовского противоправных действий, в том числе из корысти, на почве личных неприязненных отношений, а также в связи с их политической, коммерческой деятельностью и др.».

Сказать, что генерал В.Фролов остался неудовлетворен ответом генерального прокурора — значит не сказать ничего.



ГРОМКОЕ ДЕЛО

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Предвыборная изоляция

АЛЕКСАНДР БАРНАТОВИЧ

Министерство юстиции РБ вынесло официальное предупреждение общественному объединению «Центр по правам человека» за нарушение законодательства. Одно из главных нарушений центра — осуществление деятельности, не предусмотренной уставом организации, а именно — выдвижение наблюдателей за выборами президента РБ. Правозащитников также предупредили, что если подобное нарушение повторится в течение года, то может быть поставлен вопрос о ликвидации этой общественной организации.

В предупреждении Минюста фигурируют еще три нарушения, из-за которых известная правозащитная организация поставлена на грань закрытия. Во-первых, это использование у входа в офис объединения эмблемы, отличающейся от официально зарегистрированной. Зарегистрирован синий круг с шестилистником внутри, по периметру которого написано название организации. В эмблеме у входа в здание отсутствует название. Как объяснила корреспонденту «БДГ» руководитель центра Вера Стремковская, на металлической конструкции эмблемы выбить это название было весьма трудоемко и дорого, поэтому было решено ограничиться кругом и шестилистником.

Второе нарушение касается несоблюдения требований

делопроизводства — протоколы заседаний общественного объединения не пронумерованы.

И наконец, ОО «Центр по правам человека» расположено не по тому адресу, который значится в регистрационных документах.

На устранение всех выявленных недостатков организации предоставлен один месяц. Руководители центра предупреждены, что при повторном на протяжении года совершении действий, за которые выносилось предупреждение, может быть поставлен вопрос о его ликвидации.

По мнению Веры Стремковской, все указанные нарушения никак не тянут на официальное предупреждение. «Проверяющие могли устно заметить, что нужно дополнить надпись и пронумеровать протоколы. Но все дело в том, что они шли с заданной целью: найти что-нибудь такое, за что может быть вынесено официальное предупреждение. Что же касается юридического адреса, то ОО «Центр по правам человека» было зарегистрировано на мой домашний адрес еще в то время, когда законодательство это разрешало. Когда было запрещено регистрировать новые организации по домашнему адресу, то уже зарегистрированные организации Минюст устно разрешил оставаться на прежних адресах. Кроме того, наш договор аренды заключен только на год, и что, если нам его не продлят? Каждый год вносить изменения в устав?»

В ОО «Центр по правам человека» не считают также, что направление наблюдателей на выборы не соответ-

ствует их уставной деятельности. «По Избирательному кодексу любое общественное объединение может направлять своих наблюдателей на избирательные участки», — утверждает Вера Стремковская. — Но сейчас началась подготовка к очередным выборам, и власть, чтобы остановить выдвижение наблюдателей от правозащитных общественных объединений, пошла по пути вынесения предупреждений».

Центр по правам человека не намерен оспаривать предупреждение в судебном порядке. «Мы в течение месяца, как предписывает закон, ответим Минюсту. Кружочек на эмблеме дорисуем, протоколы пронумеруем, а также разясним избирательное законодательство, согласно которому мы имеем право и можем участвовать в наблюдении за выборами», — ответили корреспонденту «БДГ» в центре.

БИЗНЕС ШКОЛА
ИПМ



ОБЕСПЕЧЬТЕ ВЫЖИВАНИЕ И РОСТ КОМПАНИИ
В КОНКУРЕНТНОМ И НЕСТАБИЛЬНОМ ОКРУЖЕНИИ

ОСОЗНАЙТЕ ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ
ВАШЕГО БИЗНЕСА

ОЦЕНИТЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ
ВОЗМОЖНОСТИ ВАШЕЙ КОМАНДЫ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ И ТОП-МЕНЕДЖЕРОВ КОМПАНИЙ
EXECUTIVE MBA

Дополнительная информация по тел.: (017) 2 100 105; e-mail: ipm@ipm.by; интернет: www.ipm.by

«Беларускі час» — время назад

АНДРЕЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ

Вчера коллективу редакции газеты Федерации профсоюзов Белорусской «Беларускі час» был представлен новый главный редактор. Им стала бывший первый заместитель главного редактора газеты «7 дней», экс-заместитель директора Дирекции обществено-политического вещания НГТРК Светлана Балашова.

Де-факто представление руководителя в редакции произошло еще во вторник, однако по непонятным причинам ни один из творческих сотрудников в этот день на рабочем месте не появился. Светлана БАЛАШОВА не стала делать из этого трагедию и приступила к трудовой деятельности, от чего ее отвлек своими вопросами корреспондент «БДГ».

— Изменится ли с приходом нового главного редактора направленность «Беларускага часу»?

— Нет. Я вообще считаю эту газету уникальной. Я ее читаю давно и с большим интересом. «Беларускі час» — издание, рассчитанное на людей, входящих в профсоюзы, на людей работающих. А таких в нашей

стране 5 миллионов. Считаю, что эта газета вообще не должна заниматься политикой, а должна быть именно массовой. Для человека нет ничего важнее своих проблем. И эти проблемы газета должна освещать и помогать решать.

— Но ведь данное издание во многом приобрело популярность благодаря критическим публикациям оппозиционного толка. Будет ли теперь газета разделять точку зрения властей?

— Газета «Беларускі час» не была оппозиционным изданием. Это «БДГ» можно назвать оппозиционной. Я вообще считаю, что газета должна быть лояльна по отношению к власти. Криком и скандалом ничего решить нельзя. Нужно решать проблемы посредством диалога. Это самый конструктивный метод. Полным вопросам всегда можно договориться.

— Вы протееже председателя ФПБ Леонида Козика? Выдвигал ли он какие-нибудь требования относительно дальнейшей деятельности газеты?

— Леонид Петрович знал меня как журналиста-газетчика. Видел мои передачи по Белорусскому телевидению (С.Балашова вела программу «Час профессионала». — А.А.). Так что мы знакомы достаточно давно. При приеме же на

работу никакого «буквара» — делай так, не делай этак — он мне не давал. Не было и инструкций, наставлений, рамок или ограничений. Были лишь пожелания, чтобы у газеты рос тираж и чтобы она была интересной. На мой взгляд, «Беларускаму часу» не хватает обратной связи с читателями. Но это дело поправимое.

— Ваш предшественник Александр Старикович был уволен со скандалом. Леонид Козик принял решение об увольнении вопреки решению президиума ФПБ. Как вы относитесь к произошедшему?

— Я не знаю Александра Стариковича и не люблю говорить о человеке за глаза. Тем более что данную ситуацию я плохо знаю. Но, по-моему, увольнять или не увольнять работника — это право нанимателя.

— Нет ли угрозы, что журналистская команда, собранная прежним руководством газеты, уйдет? Что тогда будет с «Беларускім часам»?

— Все зависит от того, как сами сотрудники относятся к газете. Если для них принципиально, кто возглавляет газету — Балашова или Старикович, к этому надо нормально относиться. Но данная газета выживет и без каждого из нас. На смену одним приходят другие, и это процесс вполне обычный.

НА РЫНКЕ БИЗНЕС-ОБРАЗОВАНИЯ 9 ЛЕТ

ОБЕСПЕЧЬТЕ ВЫЖИВАНИЕ И РОСТ КОМПАНИИ
В КОНКУРЕНТНОМ И НЕСТАБИЛЬНОМ ОКРУЖЕНИИ

ОСОЗНАЙТЕ ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ
ВАШЕГО БИЗНЕСА

ОЦЕНИТЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ
ВОЗМОЖНОСТИ ВАШЕЙ КОМАНДЫ

«ЕСЛИ ВЫ НЕ ДУМАЕТЕ О БУДУЩЕМ, У ВАС ЕГО И НЕ БУДЕТ.»
Джон Голсуорси

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ И ТОП-МЕНЕДЖЕРОВ КОМПАНИЙ
EXECUTIVE MBA

Дополнительная информация по тел.: (017) 2 100 105; e-mail: ipm@ipm.by; интернет: www.ipm.by

ВЫБОРЫ

Голосование:
что новенького?

Юрий РАБЧУК

В кампании по выборам депутатов местных Советов будет задействовано около 7 тыс. комиссий разного уровня, около 7 млн избирателей будут решать судьбу органов местной власти. По утверждению представителей власти, Избирательный кодекс, по которому будет проводиться нынешняя кампания, будет более лояльным к кандидатам в депутаты. Обо всем этом корреспондент «БДГ» беседует с секретарем Центральной комиссии по выборам и проведению республиканских референдумов Николаем ЛОЗОВИКОМ.

— Николай Иванович, изменились ли правила выборов с принятием нового Избирательного кодекса?

— Основополагающие принципы — нет. Люди будут голосовать по мажоритарной системе, на таких же участках для голосования, как и прежде. Привычная технология подготовки и проведения выборов не изменится. Но ряд изменений, направленных на демократизацию избирательного процесса, на повышение гласности и открытости выборов, произойдет. Ранее выборы депутатов местных Советов назначались не позднее чем за три месяца до дня проведения выборов, и трудно было определить точку отсчета. В Избирательном кодексе четко прописано: выборы назначаются президентом не позднее чем за четыре месяца и проводятся не позднее чем за тридцать дней до окончания срока полномочий Советов депутатов действующего созыва. Иными словами, если выборы состоялись 4 апреля 1999 года, то очередные выборы назначены президентом на 2 марта 2003 года, за четыре месяца до окончания срока полномочий, и будут проводиться не позже чем за месяц до окончания срока полномочий Советов действующего созыва.

— Чем отличается процедура выдвижения кандидатов в депутаты?

— В прежнем законе о выборах депутатов местных Советов было ограничение: кандидатами не могут быть лица, подвергнутые административному взысканию в судебном порядке. Эта норма была скорее нормой политического воздействия на сверхактивных политических деятелей. В Избирательном кодексе такого ограничения нет. Упрощена процедура выдвижения кандидата в депутаты путем сбора подписей: избиратель в подписном листе собственноручно ставит только дату подписи и расписывается. Все остальные сведения заполняются сборщиком подписей. Значительно либерализована и процедура проверки достоверности подписей. Если раньше браковался подписной лист, в котором хотя бы одна подпись признавалась недействительной, то сейчас предусмотрена более справедливая норма: не учитывается только недостаточная подпись. Более прозрачной стала регистрация кандидатов в депутаты: кандидат должен представить декларацию о своем имуществе и доходах. Это упрощенная, специально разработанная форма декларации, которая содержит несколько показателей: наличие квартиры, машины, дачи, количество этих объектов и сумму годового дохода. Декларация заполняется не столько для проверки материального благосостояния гражданина, сколько для сведения избирателей. Если человек решил идти в политику, люди имеют право знать о нем все, а он должен быть готов к этому. Предусмотрена некоторая помощь кандидатам в депутаты в проведении агитации. Раньше каждый кандидат сам издавал свой плакат. Предусмотрена такая процедура и теперь, но кроме этого окружные и территориальные комиссии обязаны издать общий плакат, на котором будут представлены сведения о всех кандидатах в депутаты, которые баллотируются по данному округу. Изменилось и время голосования. На прошлых выборах участки были открыты с 7.00 до 22.00, сейчас — с 8.00 до 20.00.

— Много нареканий вызывало у наблюдателей голосование на дому. Что будет сейчас с этой формой волеизъявления граждан?

— На прошлых выборах гражданин, желающий проголосовать на дому, мог в любое время позвонить на избирательный участок или сообщить через знакомых, что он не сможет прийти на участок и хотел бы проголосовать на дому. Сейчас время подачи таких заявок ограничено: за два часа до окончания работы участка они уже не принимаются. Количество переносных ящиков для голосования ограничено тремя на одном участке.

Партийный век

ДАТА

Сто лет назад родилась первая белорусская политическая партия

ДМИТРИЙ ДРИГАЙЛО

В декабре исполняется 100 лет белорусскому партийному движению. Именно в декабре 1902 года была образована первая белорусская политическая партия — Белорусская социалистическая грамада (БСГ).

Зачинателями партийного движения в нашей стране стали братья Иван и Антон Луцкевичи, Александр Власов, Элоиза Пашкевич (Тётка), Алесь Бурбис, Кастусь Каганец. Поначалу их партия характеризовала себя как «социально-политическая организация белорусского трудолюбивого народа». А конечной своей целью объявила уничтожение капиталистического строя, переход земли, средств производства, а также коммуникаций в общественное пользование. В качестве ближайшей задачи было поставлено ни много ни мало «свержение самодержавия в России во взаимодействии с пролетариатом всех народов Российской империи». В национальном же вопросе БСГ выступала за то, чтобы все народы имели максимальную свободу.

Партийные идеологи разработали модель устройства независимой демократической республики. Ее политическая основа им виделась так: «Прямое, общее, равное избирательное право с тайным голосованием, Конституционное собрание как высшая власть, равноправие всех людей независимо от пола, национальности, вероисповедания, бесплатный суд с избранием (а не назначением) судей, свобода слова, печати, собраний, забастовок». В аграрном вопросе БСГ ратовала за отмену частной собственности на землю и за идею «устаревшего сбрававання і таварыствай» с целью перехода к социалистическому хозяйству.

Сначала партия называлась «Беларуская рэвалюцыйная грамада», но вскоре вместо второго слова появилось определение «социалистическая». Первые издания партийной программы выходили под марксистским лозунгом «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!», затем он был заменен на более веселый: «Працавітая беднота ўсіх краёў, злучайся!»

Интересна и такая деталь: во время русско-японской войны БСГ выдвинула лозунг: «Не ісці добраахвотна на вайну, хавацца ад мабілізацыі, не даваць грошай ні на фронт, ні на Чырвоны Крыж, рабіць усе, каб цар прайграў вайну».

А уже на II съезде партии в 1906 году была озвучена задача свержения самодержавия и создания Российской федеративной демократической республики с культурной автономией народностей. Для Беларуси партия требовала автономии с местным сеймом в Вильно. Тогда же БСГ отказалась от идеи социализации земли. В том же году вышел и первый номер печатного органа БСГ (и первого легального периодического издания в Беларуси) — газеты «Наша доля».

Послушаем председателя оргкомитета по празднованию юбилея создания первой белорусской партии, искусствовед Анатолий БЕЛОГО.

— Анатолий Ефимович, что для вас лично Белорусская социалистическая грамада?

— Первая политическая партия, поставившая перед собой программные политические, экономические, гражданские и социальные цели. Партия разработала идеологию независимости, государственности и веки ее достижения — от автономии через федерацию к самостоятельному государству.

— Однако белорусская государственность до сих пор формирует-

ся тяжело и непоследовательно. Считаете ли вы, что идеалы «грамадовцев» начала прошлого века уже осуществились?

— Если бы не было той партии, лидеры которой затем составили костяк правительства Белорусской Народной Республики, если бы не было самой БНР, возможно, не было бы сегодняшней Республики Беларусь. Думаю, что замыслы идеологов БСГ осуществились полностью. Мы получили свое государство. История ведь не взрыв бомбы, а своего рода цепь, без одного события невозможно другое. Еще 20 лет назад практически никто не помнил о «Пагоне» и бело-красно-белом флаге. Собственно говоря, мы

теперь начали с того, на чем вынуждены были остановиться белорусы начала XX века. Именно нам предстоит сообща решать проблемы нации: истории, языка, общества, мировоззрения.

— Кто вошел в оргкомитет по празднованию столетия Грамады?

— Политики, ученые, общественные деятели. Их около 30, в том числе Анатолий Грицкевич, Ольга Ипатова, Галина Дягилева, Виталь Скалабан, Олег Трусов, Радим Горещкий, Павел Лойко, Станислав Шушкевич, Николай Статкевич, Алесь Пашкевич, Галина Олейник, Жанна Дапюнас...

— Каким образом планируется

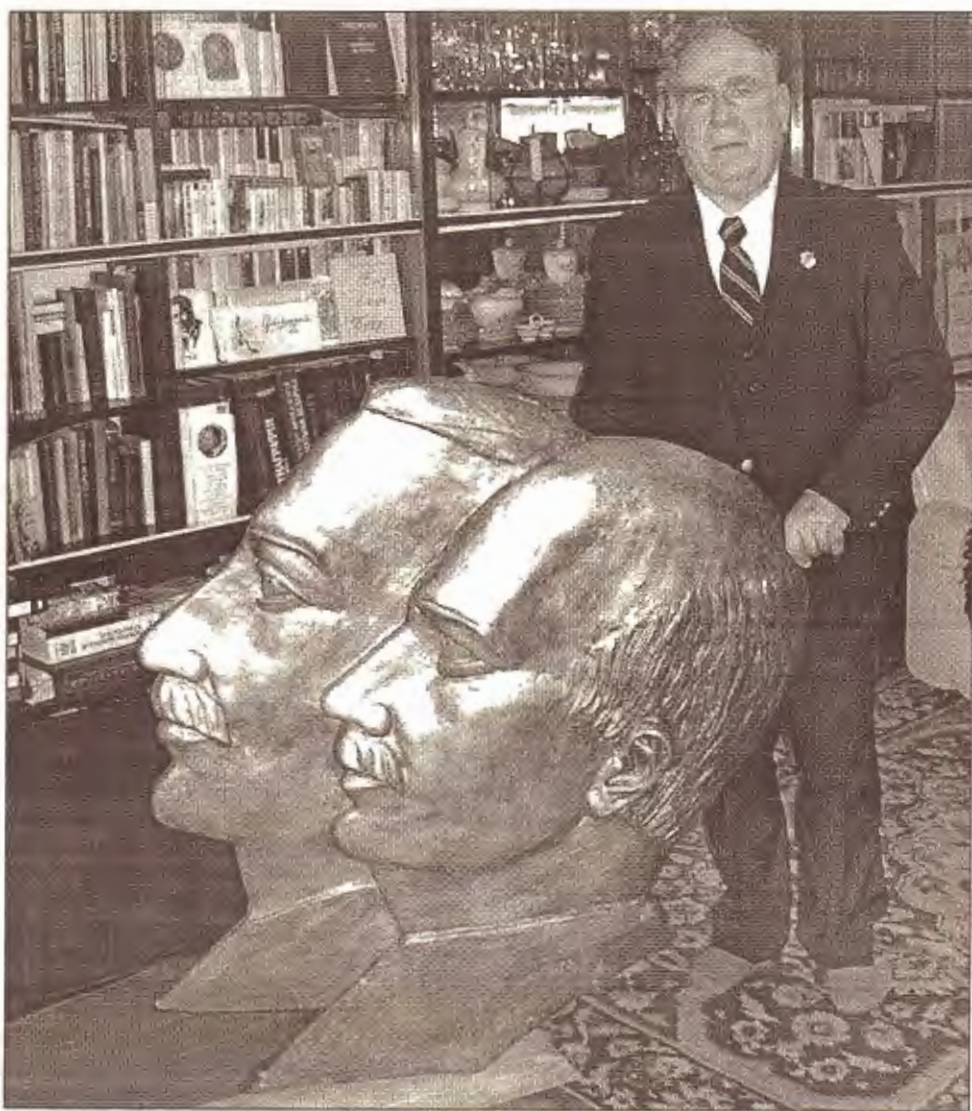
часть левого крыла организовала Белорусскую социал-демократическую рабочую партию.

В начале 1918 года партия окончательно раскололась: сторонники независимости выступили за создание правительства — Народного секретариата Беларуси, а затем приняли участие в провозглашении Белорусской Народной Республики. Петроградская и московская парторганизации встали на путь создания белорусской государственности на советской основе и объявили Народный секретариат незаконным. Так БСГ распалась на Белорусскую социал-демократическую партию, Белорусскую партию социалистов-революционеров и Белорусскую партию социалистов-федералистов...

Прошло почти 90 лет, и уже в «предпостсоветской» Беларуси была организована Белорусская социал-демократическая грамада во главе с Михасем Ткачевым. Партия объявила себя преемницей БСГ и БСДП. Но распалась и новая Грамада. Ныне в стране более пяти партий заявляют о своей социал-демократической направленности. И все они считают себя продолжателями истории и традиций БСГ. Не будем с ними спорить.

отметить столетний юбилей?

— Мероприятия начнутся в середине декабря, а их пик придется на январь — март следующего года. Они включают научные чтения, художественную выставку, музыкальные вечера, выставку «Янка Купала і дзеячы Грамады», выпуск календарей, посвященных юбилею. Кроме того, запланировано открытие памятника-барельефа братьям Луцкевичам на здании музея изобразительного искусства в Старых Дорогах. Он изготовлен скульптором Игорем Голубевым. Уже готовы около 20 керамических и бронзовых памятных медалей. Так что юбилей будет отмечен широко.



Социалист Анатолий Белый

ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА

Завтра войны с НАТО не будет

НАТАЛЬЯ СУДЛЕНКОВА,
ПРАГА

НАТО, «монстр» в интерпретации Александра Лукашенко, расширяется, надвигаясь непосредственно на границы Беларуси. Риторика белорусского президента, когда речь заходит о Североатлантическом альянсе, выдержана в чисто советской тональности и духе противостояния двух враждебных лагерей. Беларуси в этих речах отводится роль форпоста, защищающего великую Россию от происков недругов. Однако сама Россия давно отошла от конфронтационных заявлений, не видя угрозы своей безопасности в расширении альянса. Об этом корреспонденту «БДГ» заявил первый заместитель начальника Генерального штаба РФ генерал-полковник Юрий БАЛУЕВСКИЙ, участник саммита НАТО в Праге.

— Господин Балуевский, как российское руководство, в том числе и военное, расценивает продвижение НАТО на Восток?

— Наша позиция уже неоднократно была озвучена на всех уровнях, начиная от уровня президента и заканчивая уровнем специалистов. Мы против расширения НАТО на Восток, ибо это в определенной мере приближает военную машину альянса непосредственно к российским границам.

— Насколько возможно выдвижение российских военных частей на территорию Беларуси в контексте расширения НАТО?

— А зачем? У нас хорошие коллеги — белорусы, которые умеют очень хорошо воевать, а если нужно, мы им поможем.

— Как можно охарактеризовать современное состояние российско-белорусских военных отношений?

— Что касается отношений России и Беларуси, я думаю, не является большим секретом то, что у нас есть соответствующие военные обязательства друг перед другом. Эти военные обязательства остаются и сохраняются, и мы будем их выполнять в соответствии с нашими двусторонними отношениями.

— В мае этого года в Риме было достигнуто соглашение о создании «двадцатки»: девятнадцать государств — членов НАТО и Россия. НАТО больше не противник?

— Я не считаю, что мы завтра с нашими белорусскими коллегами будем воевать против НАТО. Я хочу подчеркнуть: ни в ближайшей, ни в средней, ни в долгосрочной перспективе прямой конфронтации с НАТО быть не может.

— Насколько соответствуют действительности слова Лукашенко, что страшный монстр НАТО подползает к Беларуси?

— Он в силу эмоций, может быть, и говорит так. Конечно, на самом деле военная составляющая НАТО выходит на границы Беларуси. Но я уже сказал: мы пока не собираемся воевать с НАТО. Современные



Генерал-полковник Юрий Балуевский

угрозы — совершенно иные. Это в первую очередь терроризм.

— Насколько изменились за последнее время образ врага и соответственно национальная оборонная доктрина России и натовских государств?

— Образ врага... Раньше, во времена «холодной войны», было все понятно. У нас был враг, явный враг. Сегодня не только в российском Генштабе, но, я уверен, и в генеральных штабах, и в подобных структурах государств НАТО в определенной мере присутствует паника...

Сегодня нет такого прямого: вот, мол, Россия — враг. Россия сегодня партнер, Россия — это скорее союзник. Правда, наши американские друзья хотели эти союзнические обязательства закрепить простым рукопожатием.

Я на это сказал: «Господа, давайте вспомним, что такое сочетание браком. Ведь каждый подписывал брачный контракт. Давайте и мы подпишем с вами наш первый брачный контракт о том, что мы сокращаем наши ядерные потенциалы. А второй, может быть, брачный контракт будет на счет того, что мы берем на себя взаимные обязательства, возможно, союзнические».

— Насколько это реально сегодня: полномасштабные союзнические военные отношения между США и Россией?

— До союзнических обязательств между нами и американцами, на мой взгляд, еще весьма и весьма далеко. Но то, что мы сегодня не можем жить друг без друга, мы убедились. Ни одна даже самая мощная страна, такая, как Соединенные Штаты, не может самостоятельно обеспечить свою безопасность. И я всегда говорю

такую фразу: «Господа, давайте помнить, что сегодня безопасность не купишь только на евро и доллары. Нужны еще и российские рубли».

— Определенные союзнические отношения и понимание между двумя государствами привели к подписанию в Совете безопасности ООН резолюции 1441 по Ираку. Как вы оцениваете реальность наличия в Ираке оружия массового поражения?

— Это предмет очень длительного разговора. В 1999 году, когда международные инспекторы ушли оттуда, они сделали вывод, что почти сто процентов компонентов, из которых можно произвести оружие массового уничтожения, либо было уничтожено, либо прекратило свое существование.

Что произошло за эти два-три года? Мне трудно поверить, что Ирак мог далеко уйти в программах создания оружия массового уничтожения.

— Голосование иракского парламента против резолюции СБ ООН практически на сутки приковало внимание всего мира к решению одного человека — Саддама Хусейна. Он согласился принять миссию военных инспекторов. Каково возможное дальнейшее развитие событий?

— Будет несколько кризисных точек. Во второй статье резолюции написано, что сначала Ирак должен признать, что целью этой резолюции является полное уничтожение оружия массового уничтожения.

Ирак признал резолюцию? Признал.

Первая критическая дата — 15 ноября — пройдена. Следующая критическая дата, как следует из той же резолюции, — 8 декабря, когда Ирак дол-

жен предоставить данные о программах, которые имеет в области оружия массового уничтожения.

— Багдад готов предоставить эти данные?

— Я уверен, что Ирак эти данные предоставит. Но вот будут ли они отвечать ожиданиям американцев, трудно сказать. Я думаю, что американцы сейчас зашли уже крайне далеко в своем стремлении физически уничтожить Саддама Хусейна. И взять полный контроль над всеми нефтяными запасами этого региона. Вот это, мне кажется, играет основную роль в развитии ситуации.

— Но есть и третья критическая дата...

— Да, я не исключаю, что если мы пройдем вторую критическую дату, будет третья — конец февраля. 20–21 февраля, через 60 суток, инспекторы должны представить данные обо всем, что они в Ираке увидели, нашли, обнаружили.

Вот тут, между второй критической датой и третьей, может быть то, чего мы так опасаемся: начало военных действий. Ибо в плане климатических условий этого региона наиболее подходящее время именно декабрь — февраль. Если все перейдет на март и далее, американцы потеряют технологическую и техническую возможность применения высокоточного оружия. Начнутся пылевые бури и так далее.

Поэтому я думаю, что на вопрос, будет или не будет война с Ираком, будет дан ответ в промежутке с 8 декабря по конец февраля.

При подготовке интервью использовались материалы Белорусской редакции радио «Свобода».

ЛИДЕРЫ

Роберт Кочарян идет на второй срок

ОТДЕЛ МЕЖДУНАРОДНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Президент Армении Роберт Кочарян выдвинут кандидатом на президентские выборы 2003 года, сообщает РИА «Новости».

О своем решении действующий президент Армении объявил во время выступления в Национальной академии наук. «Я понимаю, какая это честь и ответственность, какое историческое значение этот шаг имеет в моей личной биографии. Это вызов судьбы, который я принимаю, как раньше в 1988 году в Нагорном Карабахе и в 1998 году здесь, в Армении», — заявил он.

Кочарян подчеркнул, что чувствует и ответственность за прошедшие пять лет, в течение которых он возглавлял государство. Отметив значительные экономические изменения за последние годы, Роберт Кочарян заявил, что одной из сверхзадач остается создание обеспеченного среднего класса, для чего, по его словам, необходимо создать десятки тысяч рабочих мест.

Туркменбаши обвиняет Россию

Заявление представителя официальных властей Туркменистана, что в России якобы есть политические деятели, которые покровительствовали организаторам покушения на президента Туркменистана, является «абсурдным». Об этом заявил спикер Совета Федерации Сергей Миронов.

Подобного мнения придерживается и председатель комитета по международным делам верхней палаты парламента Михаил Маргелов. В интервью РИА «Новости» он заявил, что «абсурдность этих высказываний столь очевидна, что и комментировать их бессмысленно».

«Россия не является страной-изгоем, продуцирующим международный терроризм, и поэтому вменять ей организацию терактов просто безрассудно», — сказал сенатор.

А председатель комитета по обороне и безопасности Совета Федерации Виктор Озеров заявил, что «только следствие может установить и вправе официально заявить о том, кто причастен к покушению на президента Туркменистана». Вместе с тем он подчеркнул, что его «настоятельно» тот факт, что туркменская сторона сочла возможным официально сделать подобное заявление. «Вряд ли это можно было сделать без согласия самого Ниязова», — считает он.

Напомним, что кортеж президента Ниязова был обстрелян утром в понедельник в районе олимпийского стадиона на проспекте Туркменбаши в Ашхабаде. Ранены несколько человек. Сам Ниязов не пострадал. Местные власти назвали происшедшее актом международного терроризма, направленным на дестабилизацию обстановки в республике.

ЛОТЕРЕЯ!

Мобильные телефоны

или

3,5 часа бесплатного разговора

может выиграть каждый, кто оформит полугодовую подписку на БДГ в УП «Марат»

УП «Марат»: 222 27 20, 226 87 99
8 029 758 02 72
8 029 755 25 03

Призы предоставлены журналом belarusian mobile

СУДЫ

Барановичская бригада

АЛЕКСАНДР НИКОЛАЙЧУК

На днях в суде Барановичей началось рассмотрение уголовного дела, возбужденного по факту дерзкого разбойного нападения на редакцию газеты «Шаг» в конце 2000 года. На сегодняшний день следствие представило правосудию группу из пяти человек, которым, помимо покушения на редакционное имущество «Шага», вменяется в вину еще и ограбление офиса компании «Дело», Института управления, а также административного здания колхоза «Красное знамя».

Стоит отметить, что в группу, осуществившую серию громких хищений, вошли отпрыски из уважаемых и состоятельных семей столицы и Минского района. Причем, как отмечает следствие, кроме отработки белорусских предприятий и фирм обвиняемые, предположительно, совершили серию дерзких налетов на офи-

сы коммерческих структур, расположенных на территории соседних государств. О широкой географии преступлений, инкриминируемых подсудимым, говорит и тот факт, что двое из пяти подозреваемых до сих пор находятся в международном розыске. А одного из предполагаемых организаторов молодежной банды сотрудники спецслужб экстрадировали из Чехии.

На сегодняшний день известно лишь, что бригаду грабителей интересовала исключительно вычислительная и бытовая техника.

Что касается судебных слушаний, то на сегодняшний день по делу прошло уже четыре заседания. Однако при всем рвении правосудия поскорее закончить разбирательство процесс обещает быть долгим и противоречивым. Во всяком случае, пятерка обвиняемых настроена на длительную оборону. И это понятно. Если выводы следствия окажутся состоятельными, то обвиняемым может грозить длительное тюремное заключение с полной конфискацией имущества.



Редакция газеты «Шаг» после нападения.

ЗАДЕРЖАНИЕ

Борцы-взяточники

АЛЕКСАНДР НИКОЛАЙЧУК

Оперативники УКГБ по Витебской области и работники Витебской областной прокуратуры задержали начальника Полоцкого межрайонного отдела по борьбе с организованной преступностью и коррупцией, а также одного из его заместителей. Они подозреваются в злоупотреблении властью и служебными полномочиями и в получении взятки.

По предварительной информации, высокопоставленных борцов с коррупцией задержали в конце рабочего дня в собственных кабинетах. Поводом для проведения УКГБ беспрецедентной чистки милицеских рядов послужила оперативная информация о том, что руководители Полоцкого ОБОПик замешаны в преступных махинациях, связанных с хищением и перепродажей легковых автомобилей. Кроме этого, согласно сведениям, полученным по каналам МВД, со-

трудникам Полоцкой милиции инкриминируется также получение взятки. Следствие пока не уточняет, на какую сумму позарились нерадивые служители правопорядка. Окончательный размер подношений, предположительно полученных руководителями Полоцкого ОБОПик в результате противоправной деятельности, может быть объявлен только после изучения следствием всех улик.

Пока же подполковников милиции поместили в изолятор временного содержания Витебского облисполкома — на ближайшие трое суток. Именно столько времени отведено следствию на формулировку и предъявление обвинения. Впрочем, задержки с обвинительным заключением, по всей видимости, не будет. Сотрудники правоохранительных органов заявили о своей готовности выдвинуть против собственных коллег обвинение по ст. 424 («Злоупотребление властью или служебными полномочиями») и ст. 430 («Получение взятки») УК РБ.

Бендеры из Западной Европы

ИГОРЬ НАБОЙЧЕНКО, АЛЕКСАНДР БАРНАТОВИЧ

Ряд руководителей предприятий Брестчины подверглись весьма своеобразному международному мошенничеству. Они получили официальные приглашения принять участие в церемонии награждения «Золотой медалью Ассоциации содействия промышленности» (SPI). Правда, при этом каждый из приглашенных должен был выложить без малого 4 тыс. долларов, не считая дорожных расходов и стоимости оформления виз.

Пакет документов, получаемый предприятиями, оформлен очень стильно, а текст продуман до мелочей: «Ассоциация содействия промышленности (SPI), основанная в 1801 году (по некоторой информации, якобы еще Наполеоном Бонапартом. — Авт.) и получившая статус государственного значения в 1824 году, имеет честь довести до Вашего сведения, что руководимая Вами организация и Вы лично выдвинуты кандидатами на соискание почетной французской награды «Золотая медаль Ассоциации содействия промышленности».

«Золотая медаль SPI», подтвержденная именным дипломом, является свидетельством признания эффективной работы предприятий и организаций, их авторитета на внутреннем и внешнем рынке, качества их товаров и услуг. Почетный нагрудный знак, вручаемый руководителю, удостоверяет его личный вклад в области стратегического менеджмента. Торжественная церемония проводится в историческом зале «Люмьер» на площади Сен-Жермен де Прэ в Париже. В случае, если соискатель якобы элитной, но почему-то никому не известной награды выразит свое согласие принять участие в данной церемонии, его просят направить дополнительную информацию координатору SPI, находяще-

муся в Москве (реквизиты прилагаются). Примечательно, что «дополнительная информация» должна включать данные о профиле предприятия, количестве работающих, достижениях за последние два года и так далее. Вот здесь у рассудительного человека возникают первые сомнения. Вроде как предприятие признано лучшим в отрасли и даже выдвигается на соискание крутой награды, а сведений о нем организаторы торжества не имеют. Кроме того, доходит до поистине анекдотических ситуаций. Директор одного из предприятий Пружанского района Брестской области исправно и регулярно получает сообщения от указанной SPI о выдвижении его предприятия соискателем золотой медали, а завод уже несколько лет практически неплатежеспособен. Тем не менее, по французским меркам, завод одной ногой в лауреатах. И подобных примеров масса.

Примечательно, что в выявлении представителями SPI кандидатов в лауреаты прослеживается территориальный принцип выбора жертв обмана: то они заваливают приглашениями какой-нибудь район Могилевской или Витебской областей, то наваливаются на Брестскую, предлагая ошастливить, по сути, всех без разбора. А обмануть нашего руководителя, привыкшего в основном к разносам и нагоняям, нетрудно. Тем более напев ему довольно сладкую песню: «...На торжественную церемонию приглашены представители дипломатических миссий, ведущих французских и европейских предприятий, представители прессы ... Уровень базовой программы соответствует классу VIP. Дневная и вечерняя культурно-экскурсионные программы. Возможность делового общения во время ужина в Сенате Франции, банкете на прогулочном корабле, курсирующем по Сене, на торжественном обеде на 56-м этаже башни Монпарнас. Впервые за историю существования SPI будет рассматриваться вопрос о

вступлении компаний-лауреатов во Французскую ассоциацию содействия промышленности». После таких слов наступает сладкое головокружение, и наши Иван Ивановичи и Александры Петровичи едут во Францию покупать за собственные деньги эфемерную славу. По информации, предоставленной самим координатором SPI в Москве, курирующим страны СНГ и Балтии, все удовольствие вам обойдется в 3800 долларов США (пять дней на одного человека). Для сравнения: туристическая поездка из Бреста во Францию на семь дней обойдется вам в 290 долларов.

Механизм участия в парижских торжествах Ассоциации содействия промышленности, по имеющейся информации, таков: даешь согласие, отсылаешь анкету, получаешь приглашение, оформляешь визу, покупаешь билет туда и обратно (все за свой счет), прибываешь на место действия, вручаешь 3800 долларов наличными и за свои же деньги откушавшись, созерцаешь западный лоск и блеск. Если повезет, возвращаешься с медалью.

Однако уж очень хочется искупаться в лучах славы, особенно если платит за все родное предприятие. И едут. Правда, справедливости ради надо отметить, что основная масса соискателей едет из братской России — белорусский мужик как-то более осторожен. В той самой России и насчитывается, по предварительным данным, уже около десятка купленных во Франции медалей. По мнению компетентных источников, эти мероприятия вкуче с наградами стоят от силы 300–500 долларов. В чьих карманах оседает остальное, остается лишь догадываться. А пока летят на Беларусь дождь сомнительных предложений, в которых сообщается, что очередная «торжественная церемония пройдет в Париже 19 декабря 2002 года в рамках программы пребывания во Франции лауреатов и сопровождающих их лиц с 17 по 22 декабря 2002 года». Мол, спешите, господа!

КСТАТИ

Все новое — это хорошо забытое старое. Как пояснили корреспонденту «БДГ» в Центре информации и общественных связей КГБ РБ, в Беларуси это уже вторая волна подобного международного мошенничества. Первая накрыла Синеокую приблизительно три-четыре года назад. Тогда среди множества облапошенных предприятий оказались даже отечественные гиганты машиностроения. Руководители этих предприятий были настолько уверены в своей избранности, что, получив медаль от какой-нибудь западной ассоциации с громким названием, помещали ее на маркировку своего товара. По мнению сотрудников КГБ, бороться с подобным мошенничеством можно только путем информирования потенциальных жертв через прессу. С юридической же точки зрения к мошенникам придраться вообще невозможно, так как они полностью выполняют взятые на себя обязательства. Их ассоциации действительно существуют и зарегис-

трированы в установленном порядке. Они действительно выдают медали и дипломы, причем — всем без исключения. Поэтому даже в случае установления личностей мошенников привлечь их к ответственности невозможно.

Около четырех лет назад сотрудники КГБ, чтобы сбить волну мошенничества, выступили в прессе и подробно описали сложившуюся ситуацию. После этого дипломированные лохи стали в срочном порядке снимать с маркировки своего товара ничего не стоящие медали, а мошенники оставили белорусский рынок в покое и переместились в другие страны СНГ. Однако сейчас, когда о прошлом уже многие позабыли и когда на многих предприятиях сменились руководители, мошенники возобновили свою деятельность на территории РБ. Судя по последним событиям, им есть чем поживиться. Не оскудела земля белорусская на простаков, поэтому дипломированных лохов снова прибыло.

АУКЦИОН

Не то кино смотрят

ОТДЕЛ ЭКОНОМИКИ

До 15.00 28 ноября решением Фонда государственного имущества Министерства экономики Беларуси приостановлен прием заявок и соответственно торги на ОАО «Белорусская валютно-фондовая биржа» по белорусскому 10,83%-ному пакету акций «Славнефти». Единственный участник торгов — ЗАО «Славнефтехбанк», представляющий на аукционе интересы «Сибнефти», пока подал одну заявку на сумму в 210 млн долларов.

Напомним, что заявка была сделана еще на прошлой неделе, в день открытия торгов 22 ноября. Однако белорусскую сторону сумма заявки явно не устроила. Даже несмотря на то, что, по оценкам российских экспертов, реальная цена белорусского пакета составляет не более 120 млн долларов. Поэтому то с подачи белорусских организаторов аукциона торги продолжились и в начале этой недели — 25 и 26 ноября. Все время была надежда, что от «Славнефтехбанка» последует большая, чем на 210 миллионов, заявка. Но «Славнефтехбанк», следуя указаниям из Москвы, упорно отказывался делать новые шаги. Дошло до того, что на бирже включили видеомониторинг, и брокеры на торгах значительное время коротали за просмотром боевиков.

По информации «БДГ», ввиду сложившейся ситуации сейчас создана специальная комиссия для проведения переговоров с покупателем вне рамок аукциона. В нее вошли представители Администрации президента РБ, аппарата Совета Министров Беларуси, концерна «Белнефтехим», Фонда государственного имущества Минэкономики и других заинтересованных ведомств. Ожидается, что ее члены проведут встречи с руководством российской компании «Сибнефть». На комиссию возложена ответственная задача: доказать за дни вынужденного перерыва, что белорусский пакет стоит более 210 млн долларов, и при этом успеть продать его до того, как начнутся торги по «Славнефти» в России. А брокерам, которым пока заняться нечем, можно посоветовать в этой ситуации посмотреть старенький, но так отвечающий ситуации боевик с участием Шона О'Коннери — агента 007 «Из России — с любовью».

«Ненормативность» Лукашенко

может стоить «Беллесбумпрому» офиса

ВАДИМ СЕХОВИЧ

Управление делами президента Беларуси (УДП) подбрасывает еще оставшиеся вне поля его зрения престижные объекты столичной недвижимости. Вчера в Высшем Хозяйственном суде Беларуси началось рассмотрение иска Комитета государственного контроля РБ к ОАО «Лесдревпром». Эта фирма с конца 1994 года является владельцем большей части (3,6 тыс. кв. м из 3,9 тыс. кв. м) здания по ул. К. Маркса, 16. Именно того, где сейчас расположен концерн «Беллесбумпром». КГК просит суд признать «ничтожность» сделки по внесению этого объекта в уставный фонд «Лесдревпрома» и передать здание на баланс УДП.

По мнению истца, это здание попало в руки его нынешнего владельца в обход действующего законодательства: мол, «Лесдревпром» каким-то образом в 1994 году умудрился перебежать дорогу тогдашнему президентскому захвату Ивану Титенкову. «Лесдревпром» же считает, что все было законно, и ссылается в том числе и на заключение самого УДП.

Нынешний спор между КГК и «Лесдревпромом» интересен, особенно с точки зрения юриспруденции, и в то же время весьма запутан. В нем стороны возвращаются к двум дням 1994 года — 27 и 29 декабря. Сначала, 27 декабря 1994 года, знаменитым указом президента №272 этот дом по ул. К. Маркса, 16 в числе других 55 административных зданий Минска было предписано передать в оперативное управление УДП. Пройти это должно было до 15 марта 1995 года. О желании УДП прибрать престижные административные здания столицы общественность узнала несколько позже, когда этот документ был опубликован. Однако еще до его публикации, 29 декабря 1994 года, большая часть этого здания была включена в качестве вклада в уставный фонд новообразованного на развалинах бывшего Минлеспрома ОАО «Лесдревпром». Его акционеры пытались упредить действие указа, так как нормативные акты, как известно, вступают в силу с даты их публикации. Но КГК считает решение акционеров не имеющим силы, так как указ президента, по мнению контролеров, был «ненормативен», т.е. вступал в силу вне зависимости от даты его публикации. А посему здание всегда было, есть и будет собственностью УДП.

УДП уже в 1995 году попробовало обжаловать включение здания в уставный фонд «Лес-

древпрома». Однако потом по неизвестным причинам отказалось от своих претензий. Более того, на совещании руководства УДП и концерна «Беллесбумпром», состоявшемся в декабре 1995 года, тогдашний заместитель управляющего делами Кашкан согласился с фактом передачи «Лесдревпрому» части здания по ул. К. Маркса. В протоколе по итогам этого совещания было записано: «... в связи с тем, что передача была осуществлена в установленные законом сроки».

Правда, позже УДП вновь подняло вопрос о возвращении под свою опеку этого здания. Особенно усердствовал в этом хозяйственный Иван Титенков, которому, видно, не давало жизни само место расположения здания: в самом центре города, на одной линии с Администрацией президента — и вдруг не его! По этому зданию было проведено несколько проверок Комитета государственного контроля. Но все попытки забрать здание у «Лесдревпрома» окончились неудачей. И эта фирма, хотя и с трудом, в течение последних восьми лет сумела удерживать его за собой.

Трудно сказать, что и кто оберегал все это время «Лесдревпром». Одного Леонида Кравцова, бывшего президента концерна «Беллесбумпром», даже при всей его известности было маловато. Но о том, что фирма была со связями, свидетельствует хотя бы тот факт, что в 1999 году «Лесдревпром» был назначен спецэкспортером белорусской древесины. На первом этапе структур, которым передавалось эксклюзивное право контроля над всеми экспортными контрактами белорусского леса, было всего четыре. Это «Лесдревпром» (от концерна «Беллесбумпром»), «Беллесэкспорт» (от Минлеса), «Беллесбум» (от концерна «Белресурс») и «Белвнешторгинвест» (от УДП). «Лесдревпром» не только успешно торговал, но и имел и имеет собственное производство с сырьевой базой — завод в Ново-Свержене Столбцовского района с лесными деланками. Но, конечно, алмаз во владениях «Лесдревпрома» — это самое злополучное здание в центре столицы. Оно составляет до 40% всего уставного фонда ОАО и активно сдавалось в аренду. В числе арендаторов был и концерн «Беллесбумпром». Являясь совладельцем «Лесдревпрома» (у него 25% акций фирмы, еще около 45% — у физических лиц и 30% — у ЗАО «Белтяжмаш»), концерн арендовал здесь помещения по льготной цене.

Положение «Лесдревпрома» начало кардинально меняться с уходом на пенсию Леонида Кравцова и приходом на его место директора Минского



г. Минск, ул. К. Маркса, 16

производственного лесохозяйственного объединения Николая Крутого. Последний «круто» взялся менять структуру концерна. И первым делом создал при концерне «своего» спецэкспортера — «Беллесбумпромаэкспорт». Ввиду этого надобность в «Лесдревпроме», конкурировавшем с новой структурой, отпала. И в марте 2002 года было принято решение отозвать у «Лесдревпрома» лицензию на экспорт. Все его работники, занимавшиеся внешнеэкономической деятельностью, практически в полном составе перекочевали в «Беллесбумпромаэкспорт». При «Лесдревпроме», правда, была создана новая внешнеторговая фирма — «Лесимпэкс». Ей поручено разбираться с уже заключенными, но не реализованными контрактами «Лесдревпрома». Хороших контрактов не много. Куда больше долгов и исков неудовлетворенных партнеров.

В апреле 2002 года Николай Крутой в рамках затеянной им перестройки концерна уволил и директора «Лесдревпрома» Степаненко. Неизвестно, что стало тому причиной. Однако это и не столь важно. Тем более что сам Николай Крутой продержался на посту президента недолго. Уже в конце того же месяца он пал жертвой совещания у Александра Лукашенко по итогам выполнения финансово-экономических показателей. Буквально на этом мероприятии Крутой был снят с должности президента концерна.

Сейчас он, как известно, возглавляет ОАО «Белорусские обои».

Однако причиной возникновения нынешней судебной тяжбы из-за здания по ул. К. Маркса наши собеседники считают не конфликт между Крутым и Степаненко, а разборки внутри самого «Лесдревпрома». Получив извещение о своем увольнении с поста директора «Лесдревпрома», Степаненко успел снять с должности директора Ново-Сверженского завода Владимира Мазунова. Вместе с Мазуновым покинули предприятие его заместитель и начальник цеха дубового шпона. Сейчас завод находится в бедственном положении. Единственным исключением на нем всегда являлся именно цех, который работает по дубу. Здесь, наоборот, полное процветание. Этот участок, правда, был подконтролен Владимиру Мазунову, который привлек к сотрудничеству многочисленных дельцов. До 80% сверхликвидной продукции этого цеха уходило именно через них. Степаненко попытался было навести порядок в цеху, считая действия Мазунова разбазариванием заводских денег. А когда получил извещение от Крутого о своем собственном увольнении, поспешил снять Мазунова.

Именно после этого в разные контролирующие органы посыпались жалобы на деятельность «Лесдревпрома». В них припомнили в том числе его «незаконное» владение зданием по ул. К. Маркса, 16. Поговаривают, что одна из этих жалоб

легла даже на стол Лукашенко. А тот, мол, резюмировал: изъять в доход государства.

В общем-то, нетрудно предугадать, какое решение может вынести суд. В случае признания правоты КГК «Лесдревпром» лишится 40% своего уставного фонда. К этому вполне могут быть приплюсованы неполученные УДП суммы арендной платы. Они как бы и незначительны, если учитывать, что стоимость аренды для крупнейшего арендатора — концерна «Беллесбумпром» — составляла всего 1,3 доллара за кв. м. Но если эти цифры помножить на метры и на 8 лет, в течение которых здание находилось в управлении «Лесдревпрома», то сумма окажется очень даже весомой.

Кстати, руководство концерна попыталось было, по информации «БДГ», заступиться за «Лесдревпром». Правда, насколько нам известно, неудачно. Развитие ситуации в любом случае побуждало его к этому. Ведь если здание перейдет на баланс УДП, то арендная плата возрастет с 1,3 доллара до 20 долларов. При нынешних мизерных отчислениях нищавых предприятий белорусской деревообрабатывающей промышленности на содержание «Беллесбумпрома», которых едва хватает на зарплату его чиновникам, вполне реально, что аппарат концерна переберется из центра Минска в какие-нибудь Шабаны. А в Шабаны-то прямо из-под носа Администрации президента не очень хочется.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Полная отключка

СЕРГЕЙ ГОНЧАРЕНКО

Для предприятий — неплательщиков за электроэнергию настали действительно тяжелые времена. К вечеру 25 ноября концерном «Белэнерго» были полностью отключены от энергоснабжения 808 предприятий страны различных форм собственности. В ограниченном режиме потребления электроэнергии уже работает 3800 предприятий. Как сообщил корреспонденту «БДГ» начальник государственного энергоназора концерна «Белэнерго» Анатолий Симончук, «это только начало. Процесс будет нарастать как снежный ком, учитывая, что свыше 8 тысяч предприятий Беларуси хронически не платят за электроэнергию».

Вопросами, которые ранее решались сугубо в стенах Минэкономики, «Белэнерго» и «Белтопгаза», на этот раз вплотную занялось правительство. Как известно, еще 12 ноября Президиум Совета Министров РБ на своем очередном заседании обсудил проблемы неплатежей за электроэнергию. Спустя два дня вышло в свет постановление Совмина №1578, которым утверждены «Дополнительные меры по обеспечению бесперебойного снабжения народного хозяйства и населения республики энергоресурсами». Этим документом в настоящее время и руководствуется концерн «Белэнерго».

Впервые для субъектов хозяйствования вводится условие предоплаты. То есть до начала расчетного периода предприятия-потребители обязаны оплатить счета за электроэнергию согласно заключенному договору. Если этого не происходит, вводится ограничение в размере 25% потребности в электроэнергии. Кроме того, если предприятие не осуществляет текущие платежи за нее, ограничение электроэнергии будет составлять уже 50%. Последний же этап санкций предусматривает полное отключение или отключение до аварийной брони, о котором предприятие-должник уведомляется за трое суток до окончательного переключения рубильника в положение «выкл».

Кроме того, определен список предприятий, разрешение на отключение которых от электроэнергии по представлению «Белэнерго» принимает республиканская комиссия по неплатежам. Однако и здесь есть уже первые ласточки, поскольку вышеуказанная комиссия обязана решать вопросы с неплательщиками за электроэнергию в экстренном порядке. Как сообщил корреспонденту «БДГ» Анатолий Симончук, в настоящее время 25%-ные ограничения уже коснулись таких крупнейших градообразующих предприятий, как МТЗ, МАЗ, «Белшина», «Нафтан», «Полимир», нефтепровод «Дружба» и некоторых других. При этом отныне ответственность за последствия отключения будут нести должностные лица, по вине которых не обеспечивалась оплата за потребленную электроэнергию.

Кроме вышеуказанного списка есть еще один. В него вошли группы потребителей, которым запрещено полностью отключать энергию (ранее их нельзя было отключать даже частично). В список — предприятия здравоохранения, образования, социальной сферы, объекты жилищного фонда, а также техническое оборудование объектов водоснабжения и канализации.

Что касается возможностей функционирования уже отключенных от электропитания предприятий, то, как сказал корреспонденту «БДГ» исполняющий обязанности начальника отдела сбыта «Могилевэнерго» Андрей Новик, речь пока не идет о крупных или средних промышленных объектах. По состоянию на 26 ноября до аварийной брони в области отключено 123 предприятия. В основном это мелкие предприятия жилищно-коммунального хозяйства. Что касается оплаты электроэнергии крупными и средними предприятиями, то в последнее время они исправно оплачивают счета за потребленную электроэнергию.

Тем не менее 808 предприятий в стране, по сути, прекратили работу. И как не работая они смогут погасить долги, пока совершенно не ясно.

Домашкевичу подложили свинью

СЕРГЕЙ ИВАНОВ

На днях губернатор Минской области Николай Домашкевич был вынужден заявить о создании комиссии по проверке состояния отчетности в АПК. Причиной тому стала аналитическая записка, направленная Комитетом госконтроля президенту, в которой отмечается, что «в области приписки стали системой в работе сельхозорганизаций и органов управления».

Бывшие подчиненные ударили Николая Домашкевича по самому больному месту — сельскому хозяйству. Агропромышленный комплекс — предмет особых забот президента, и худшие новости оттуда он воспринимает близко к сердцу. На днях было проведено внеочередное заседание Минского облисполкома. Как честно признался журналистам Николай Домашкевич, поводом послужила резолюция Лукашенко на справке КГК. В документе, представленном президенту, указывается на ряд имеющихся место недостатков в работе колхозов и совхозов Минщины, а также на факты приписок в сельскохозяйственном и промышленном производстве области.

«Из проверенных с 1 по 15 октября текущего года 96 сельскохозяйственных организаций в 8 районах республики в 62 хозяйствах выявлены нарушения бухгалтерского учета и искажения статистической отчетности по посевным площадям сельскохозяйственных культур, объемам заготовки кормов, производства и заготовки продуктов животноводства и поголовью скота... Приписки валового сбора зерна, объемов производства молока, привесов КРС привели к завышению стоимости произведенной валовой продукции на сумму 480 млн рублей», говорится в справке Комитета госконтроля.



Губернатор примет самые жесткие меры

ворится в справке Комитета госконтроля.

Как следует из материалов проверок, «значительные приписки» делаются «в целях создания видимого благополучия, сокрытия просчетов в организации производства, ряд руководителей районных организаций допускают преднамеренное завышение производственных показателей в статистической отчетности».

Контролеры сделали и куда более серьезные выводы. Так, они утверждают, что «проводимые ранее проверочные мероприятия о достоверности отчетных данных и результаты последней проверки свидетельствуют о том, что в области приписки стали системой в работе сельхозорганизаций и органов управления. Применяя различные методы административного воздействия, в том числе искажение форм статистической отчетности, руководители райсельхозпродов зачастую принуждали руководителей и специалистов хозяйств приукрашивать результаты производственной деятельности путем приписок». «Камень» брошен непосредственно в областную вертикаль, которую, по сути, обвинили в совершении служебных подлогов. К тому же — систематических.

Н. Домашкевич заявил, что в области «нашлось около сотни нерадивых специалистов и руководителей колхозов, совхозов и предприятий, которые допустили такое позорное явление». В отношении их, по словам губернатора, будут приняты «самые жесткие меры». Прямо в ходе заседания от занимаемой должности была освобождена начальник отдела бухгалтерского учета, статистики и анализа облсельхозпрода, ряд председателей райисполкомов привлечены к дисциплинарной ответственности.

Однако губернатор подчеркнул, что выявленные в ходе проверки приписки составили 0,06% общего объема валового производства продукции сельского хозяйства, что не дает основания утверждать о системном характере приписок в АПК области. «Я усматриваю в этом тенденциозное отношение авторов справки к руководству и кадрам Минской области», — заявил Н. Домашкевич.

На заседании облисполкома было принято решение создать собственную комиссию, которая в двухнедельный срок проведет проверку в колхозах, совхозах и других организациях АПК. Но не исключено, что когда в следующий раз Н. Домашкевич будет обещать Лукашенко собрать 2,5 млн тонн зерна, президент попросит его уточнить: это с приписками или без?

АВТОМОБИЛИ

Настоящий тюнинг Mercedes

Делать то, что природой нам никогда не было предназначено: разводить огонь, дышать под водой и летать в воздухе — это только некоторые из примеров нашего отклонения от законов природы. Вот еще один пример: разогнать более 2 тонн железа под названием Mercedes-Benz до 100 км в час менее чем за 5 секунд. Это еще один путь стать небожителем. Мерседесы обычно не предназначены быть такими быстрыми, но этого никто не сказал парням из Kleemann, заставившим Мерседес CLK — машину жирных снобов, разогнаться до 100 км в час за 4,99 секунды — время, которое является элитарным для братства тяжелых машин.

«Цель компании Kleemann — соединить комфорт и мощность», — сказал президент компании Брендон Грентхем. «Мощь должна быть больше и лучше, чем у серийной машины, но она должна проявляться в плавной стандартной манере. Владельцы «Мерседеса» не ожидают ничего иного. Мы тоже не хотим ничего иного».

Сообщество тюнеров Mercedes не очень большое — вы легко сосчитаете всех игроков по пальцам одной руки. И нет ни одного неудачника в этой тесной компании. Хотя фраза «вы получаете то, за что заплатили» набила оскомину, это объективная реальность, если вы пытаетесь улучшить ваш Mercedes.

При установке компрессора Kleemann оставляет все заводские

компоненты на месте, что делает дальнейшее обслуживание автомобиля рутинной задачей. Соответственно, можно вернуть автомобиль и в первозданный вид, если вы надумаете с ним расстаться. По опыту, большинство владельцев, заинтересованных в поднятии мощности своего автомобиля, начинают с наиболее мощной заводской версии. Можно зарядить и E55 AMG, и тогда у вас будет низколетящий истребитель. И вы станете на зависть всем владельцам самого быстрого автомобиля страны. А если вам позволят возможности, то и самого быстрого автомобиля мира. Ведь Kleemann принадлежит мировой рекорд скорости — 338 км/ч. Так быстро не ездил еще ни один из серийно выпускаемых седанов бизнес-класса. Даже AMG и Brabus.

Сердце тюнинговой программы Kleemann — это конечно, компрессор, так что есть смысл немножко более подробно ознакомиться с технологией. Успех Kleemann — это уникальный двухвинтовой, спроектированный с помощью САПР, компрессор типа «Лихольм», смонтированный в едином корпусе с охлаждаемым водой интеркулером. Компрессор располагается прямо в развале блока цилиндров, и неопытному глазу кажется, что он там был всегда. Выдавая 0,5 Бар, компрессор позволяет поднять мощность двигателя на 70%! Это происходит на всех выпускаемых сегодня Mercedes V4, V6 и V8-двигателях.

Соединить в одном корпусе впускной тракт и компрессор в течение последних нескольких лет стало отличительной чертой любой тюнинговой компа-

нии, стремящейся к качеству. Kleemann стал первой компанией, включившей в эту сборку и интеркулер. Как и турбокомпрессор, роторный имеет области работы, где он более или менее эффективен, и весьма важно, чтобы компрессор соответствовал требованиям производительности и давления, предъявляемым специфическим применением.

Kleemann использует вращающуюся группу, выдающую 1,33 литра на каждый оборот для всех V6 двигателей объемом от 2,4 до 3,2 литра. Двигатели V8 объемом 4,3 и 5 литров используют двухлитровый компрессор, для 5,5-литрового двигателя используется специально модифицированная роторная группа с большей производительностью.

Все компрессоры работают с давлением 0,5 бара. Воздушно-водяной интеркулер встроен во впускной коллектор с использованием специальных 4-х прямооточных алюминиевых теплоотводных трубок. Охлаждающая жидкость прокачивается через центр каждой трубки, а сжатый воздух проходит через множество очень тонких пластин, расположенных на трубках. Вторичный теплообменник, выделяющий тепло в атмосферу, монтируется впереди штатного радиатора. Подача топлива осуществляется через специальный топливный регулятор, увеличивающий давление на 7–8 psi при ускорении. Управляется регулятор вакуумом из впускного коллектора. Для большинства двигателей достаточно производительности штатного насоса. При больших уровнях ускорения двойной роторный компрессор гораздо более эффекти-

вен, чем компрессор типа «Рута», потому что входной воздух сжимается внутри ротора и соответственно возникает меньше турбулентции при его попадании во впускной коллектор. Трубки интеркулера типа «Ламина» образуют весьма компактный сердечник, которые легко интегрировать во впускной тракт и легко герметизировать. Жидкостно-воздушное охлаждение позволяет избежать потерь давления и проблем с размерами, присущими интеркулерам с воздушно-воздушным охлаждением, путем исключения различных дополнительных трубопроводов в двигательном отсеке и уменьшением размеров дополнительного теплообменника для двигателя. Электронная система управления двигателем адаптируется к применению компрессора менее чем за 150–200 км пробега. И далее вы можете наслаждаться мощностью мотора своего автомобиля.

В дальнейшем мы более подробно расскажем о продукции Kleemann. С вопросами обращайтесь в технический центр «СКИМЕН», который является официальным представителем Kleemann в Беларуси.

По материалам Europe Car

ТЮНИНГ АВТОМОБИЛЕЙ

ДИЗАЙН САЛОНА
ОТДЕЛКА КОЖЕЙ, АЛЬКАНТАРОЙ,
ЦЕННЫМИ ПОРОДАМИ ДЕРЕВА
АУДИО, ВИДЕО СИСТЕМЫ
ВНЕШНИЙ ТЮНИНГ
ШУМОВИЗОИЗОЛЯЦИЯ
КСЕНОН, СПЕЦСИГНАЛЫ

индивидуальный подход
профессионально, гарантия

технический центр 211-40-33
СКИМЕН 211-54-36

Кубики Зайцева

Сорок лет педагог-новатор играючи обучает чтению, счету и письму

МАРИНА ЗАГОРСКАЯ

Тот, кто сам никогда не держал в руках кубики Зайцева, наверняка слышал о них и о загадочных таблицах, которые помогают с легкостью постигать любые школьные премудрости.

Николай ЗАЙЦЕВ — личность своеобразная. Он только приветствует передачу собственных методик в чужие руки. И даже бесплатно раздает рекомендации по изготовлению наглядного материала, не настаивая на том, что в использовании хороши лишь запатентованные кубики и таблицы.

На днях создатель уникальной технологии обучения провел мастер-класс в Центре педагогических технологий Академии последипломного образования в Минске. В Беларуси по образовательной системе Николая Зайцева работает 341 группа в 230 детских садах, 152 класса в 123 школах.

У самого основателя движения «зайчиков» (так называют себя его последователи) нет ученых званий и степеней. Знакомая, создатель уникальной технологии представляется просто: «Педагог Зайцев». И редко кто не понимает сразу, с кем имеет дело.

— Николай Александрович, какая школа вам по душе: советская или современная?

— В советские времена на образование в России тратили намного больше денег, чем сейчас. И учителя до перестройки получали очень даже неплохую зарплату. Тогда появилась и плеяда педагогов-новаторов: Виктор Шаталов, Евгений Ильин, Борис Никитин, Георгий Струве... От современной же педагогики я не жду ничего. Нынешние «новаторы» перенимают американский и европейский опыт. Чиновники годами мучаются: делать начальную школу трехлетней или четырехлетней. Еще пробуют поэкспериментировать со сроком обучения. Смешно говорить в России о 12-летнем образовании. У нас еще в 1941 году из ста новобранцев только двое были неграмотными! Американцы не зря утверждали, что Гагарина в космос запустила советская педагогическая система. Нам говорили: «Нет плохих учеников — есть плохие учителя». Вот мы и искали, как донести знания. А сейчас в России на отечественные методики перестали обращать внимание — подавай иностранные. И учителям ничего не платят. Одно хорошо: народ у нас такой, что все равно будет бороться за нормальное обучение детей.

— А почему у вас, автора методик, известных далеко за пределами России, нет ни одной награды?

— Игра и системный подход. Материал, который выдают ученикам порционно по годам, осваивается с большим трудом, а поданный целым «куском» — запоминается в сотни раз быстрее. Ребенку все надо дать понюхать, пощупать, попробовать, поискать. В школе-то детей по-прежнему принуждают сидеть на месте, не вертеться, смотреть только вперед. Нельзя ребенку столько сидеть! Отсюда не только сколиозы и ухудшение зрения. Обезвжили голову — оцепенел мозг. Мы побуждаем ходить, искать на стенах нужную таблицу, вертеть головой в поисках ответа. Это помогает поднять интеллектуальный уровень, сохраняя здоровье. На уроках можно сидеть, стоять, с горки кататься, на шведской стенке висеть. Бегаем, хлопаем. Занимаемся всего по 40 минут, а на третий день все дети в группе начинают читать.

— Какие методики уже созданы вами?

— По обучению чтению, математике, русскому, английскому, белорусскому, украинскому, татарскому, казахскому языкам. Дети учатся читать по «Кубикам», а закрепляют навыки чтения по методике «Читай и пой», стихам-плакатам и песням-плакатам. Для постановки каллиграфического почерка мы создали методику «Пишу красиво». Есть у нас и обучающие игры, например, учебные деньги.

— Какое из своих педагогических открытий вы считаете гениальным?

— Да нет таких. Все естественно. Иностранцы, никогда не изучавшие русский язык, у меня начинают читать через 25 минут. Я сто раз это показывал. Четырехлетки учатся читать за 3–4 занятия. Мое ноу-хау — склад как единица строения языка. Не буква и не слог, как заблуждаются товарищи ученые.

— Мне кажется, ваши прин-



Вундеркинды нашего времени

— Человек я вредный. Осмеливаюсь критиковать заслуженных педагогов. Как такого к награде представлять? Огромные творческие коллективы только и думают, как усовершенствовать педагогический процесс, а учитель, не имеющий ни докторской, ни кандидатской степени, его просто взял и изменил.

— Так уж сразу и изменил. Сколько лет вы «пробовали» свою первую методику?

— С 1963 года. А напечатался впервые только в 1989 году. Был такой гениальный человек и педагог Игорь Павлович Волков. Он мне говорил: «Если за 25 лет ничего не пробил, значит, уже не получится». У меня получилось. А знаете, за что бои идут?

— За умы, наверное...

— Представил я свои работы экспертному совету. Полгода их рассматривали... авторы существующих учебников. Естественно, не одобрили, потому что я возражал против их же методик. Получил пачку отрицательных рецензий. Вот как борются с новаторами.

— А вы с чего начинали наступление на консервативную педагогику?

— Я учился в педагогическом, а параллельно работал в детском доме, в спецшколе для малолетних преступников. По ночам рисовал свои таблицы. На уроках экспериментировал. Бывало, перечерчивал по 20 раз, пока не понимал — это то, что нужно. Я и сейчас делаю много чертежей. Чтобы человек понял, как устроена мясорубка, нужно ему ее хотя бы показать. А в школах пробуют объяснить это на пальцах.

— И какие еще секреты у вас в арсенале?

— Игра и системный подход. Материал, который выдают ученикам порционно по годам, осваивается с боль-

шим трудом, а поданный целым «куском» — запоминается в сотни раз быстрее. Ребенку все надо дать понюхать, пощупать, попробовать, поискать. В школе-то детей по-прежнему принуждают сидеть на месте, не вертеться, смотреть только вперед. Нельзя ребенку столько сидеть! Отсюда не только сколиозы и ухудшение зрения. Обезвжили голову — оцепенел мозг. Мы побуждаем ходить, искать на стенах нужную таблицу, вертеть головой в поисках ответа. Это помогает поднять интеллектуальный уровень, сохраняя здоровье. На уроках можно сидеть, стоять, с горки кататься, на шведской стенке висеть. Бегаем, хлопаем. Занимаемся всего по 40 минут, а на третий день все дети в группе начинают читать.

— Какие методики уже созданы вами?

— По обучению чтению, математике, русскому, английскому, белорусскому, украинскому, татарскому, казахскому языкам. Дети учатся читать по «Кубикам», а закрепляют навыки чтения по методике «Читай и пой», стихам-плакатам и песням-плакатам. Для постановки каллиграфического почерка мы создали методику «Пишу красиво». Есть у нас и обучающие игры, например, учебные деньги.

— Какое из своих педагогических открытий вы считаете гениальным?

— Да нет таких. Все естественно. Иностранцы, никогда не изучавшие русский язык, у меня начинают читать через 25 минут. Я сто раз это показывал. Четырехлетки учатся читать за 3–4 занятия. Мое ноу-хау — склад как единица строения языка. Не буква и не слог, как заблуждаются товарищи ученые.

— Мне кажется, ваши прин-

ципы очень схожи с теми, которые пропагандирует американец Доман...

— Я бы предложил такое совмещение методик: пункты физического развития по Доману, интеллектуального — по Зайцеву. Доман — гениальный человек. У него немало хороших догадок о том, как надо учить, но многие из них не реализованы.

— Можно ли массово внедрять ваши разработки?

— Я делаю для этого все: пишу статьи, даю интервью, курсы провожу. Кстати, в Беларуси уже обучают своих коллег мои последователи. На недавнем семинаре обменивались опытом около 200 белорусских «зайчиков».

— Как оцениваете школьную «революцию», которая произошла в этом году в Беларуси?

— По-моему, в Беларуси образованию уделяют больше внимания, нежели в России. Про реформу знаю, вы перешли на 12-летнее образование и 5-дневную учебную неделю. Мы в России с 12-летним образованием боремся. Школа не щадит здоровье учеников и не готовит их к жизни. Эту проблему не решить увеличением сроков обучения. Со школьной программой 90 процентов детей могут справиться за 9–10 лет. Некоторые — на год раньше. Это сколько денег можно нищему образованию сэкономить! А знаете, у кого большевики «списали» программу средней школы со всем набором предметов и расценовкой по годам? У Дмитрия Менделеева, несмотря на то, что он весьма ядовито отзывался о социализме. Кстати, Дмитрий Менделеев считал, что продолжать среднее образование после 16 лет даже вредно. Из школы не должны выходить тогда, когда уже растут усы и борода и пора окунуться в жизнь со всеми ее тревожностями.

ОБРАЗОВАНИЕ

ПАМЯТЬ

Ядерные солдаты

ИГОРЬ НАБОЙЧЕНКО, БРЕСТ

В Бресте решено увековечить память военнослужащих, которые участвовали в сентябре 1954 года в учениях с реальным применением ядерного оружия. Они проводились в Тоцких лагерях Оренбургской области. Аналогов подобному эксперименту над людьми мировая военная история не знала.

Основу группировки войск из 45 тыс. военнослужащих составил тогда Брестский гарнизон в составе соединений и частей 128-го стрелкового корпуса. Когда весной 1954 года началась массовая переброска военных в Оренбургскую область, личному составу сообщили лишь, что ожидаются крупные войсковые учения. К ним готовились все лето. В учениях использовалось свыше 8 тыс. единиц наземной и воздушной боевой техники и транспортных средств. В районе учений находились около 8 тыс. гражданских специалистов.

14 сентября была сброшена атомная бомба. Армейскую группировку вероятного противника представляла расставленная на открытой местности и в укрытиях различного типа военная техника, места боевых расчетов были заполнены животными. Часть из них разместили просто на открытой местности. Таким образом советские специалисты намеревались изучить воздействие поражающих факторов ядерного взрыва на биологические организмы. Но главными подопытными кроликами стали солдаты. После нанесения ядерного удара войска пошли в наступление через эпицентр взрыва. По свидетельству очевидцев и кадрам кинохроники, разрушения и поражения были ужасными. Ближе к эпицентру даже танки валялись, как спеченные коробки, с оторванными башнями и прочими механическими повреждениями. Страшнее всего было смотреть на уцелевших животных. Обгоревшие, покалеченные ударной волной, вялые, с обезумевшими глазами — такими видел я их на лентах кинохроники. Участники тоцких событий вспоминают, что погибших животных потом увозили тысячами.

Тоцкие учения дали бесценный опыт советской военной науке. Их результаты были признаны отличными. О людях же подумали только с точки зрения секретности: каждый дал подписку о неразглашении тайны на многие годы. Через три года умерли 16 тыс. участников учений, через пять — 33 тысячи. Эти цифры были озвучены на прошедшем недавно в конференц-зале Брестского горисполкома собрании ветеранов подразделений особого риска (ПОР). Так их называли, когда завеса секретности над Тоцкими учениями была приподнята.

После учений люди болели, умирали, становились инвалидами. И никто из них, обращаясь за медицинской помощью, не имел права раскрыть военную тайну. Медицинские книжки были чисты, в личных документах — никаких записей. Диагностика в неизвестно что медики не умели.

С мая 1995 года 583 участника подразделений особого риска получили соответствующие удостоверения, приравняющие их к чернобыльцам. За это же время 166 из них умерли. Из 415 состоящих на учете в ветеранской организации ПОР на ноябрьское собрание смогли прибыть лишь 84 «ядерных солдата» — так они сами себя называют.

Ветераны ПОР поставили вопрос об увековечении памяти ушедших из жизни — установить памятник или мемориальные доски. Руководство Брестского горисполкома считает, что предпочтительнее увековечить память мемориальными досками на стенах казарм Северного и Южного военных городков. Отсюда весной 1954 года на экспериментальные ядерные учения ушли две брестские дивизии.

Пока же оставшиеся в живых «ядерные солдаты» тихо доживают свой век, пытаются решить многочисленные проблемы со здоровьем.

БелГАЗавтосервис
Первый поставщик из России
АВТОЗАПАСКИ ГАЗ
(Волга, Газель, Соболь)
ДВИГАТЕЛИ
МАСЛА
АВТОКОСМЕТИКА
ОХЛАЖДАЮЩАЯ И ТОРМОЗНАЯ ЖИДКОСТИ
ОПТОМ И В РОЗНИЦУ, ПОСТАВКА 3\4 ПОД ЗАКАЗ,
ОТСРОЧКА ПЛАТЕЖА.
т. (8-017) 275-93-43, 275-93-42, 275-90-33
ф-л Клецк (8-293) 5-35-83, ТКЦ Калыновичи (8-02345) 7-25-75

ПЕРЕВОДЫ С ИНОСТРАННЫХ И НА ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ
Научно-технические, экономические, юридические (16 языков)
Письменный перевод
(в т.ч. большие объемы в сжатые сроки, редактирование, заверенные переводы)
Синхронный перевод на конференциях, семинарах (есть современное оборудование)
Устный перевод на переговорах, при монтаже оборудования
Гарантия высокого качества.
ОДО «ИНТЕРЛИНГВА»
Тел.: (017) 289-14-86 т./ф.: (017) 226-15-69
Эл. почта: lingua@interling.com

«Об итогах думаю давно...»

На вопросы корреспондента «БДГ» отвечает народный писатель Беларуси Янка Брыль

СЕРГЕЙ ШАПРАН

Об интервью мы просили Ивана Антоновича Брыля давно. Однако писатель соглашается на встречи с журналистами крайне редко. И дело не в его симпатиях или антипатиях. «Не люблю я этот «жанр» — интервью, — каждый раз неизменно поясняет Брыль. — И пока могу держать ручку в руках, лучше я сам напишу...» Во время сентябрьского съезда Союза белорусских писателей Иван Антонович неожиданно предложил корреспонденту «БДГ»: «Ну, давайте попробуем. Позвоните мне в октябре, когда я уже вернусь в Минск из своей деревни». Собственно, такова предыстория.

— Иван Антонович, как вы сегодня живете — так же, как говорил ваш друг Владимир Колесник, «рассеянно»? Скакими мыслями и с каким настроением встаете по утрам? В августе вы ведь отметили 85-летний юбилей. Склонны ли вы подводить итоги на дни рождения?

— О реченной Колесником моей «рассеянности» могу сказать, что в старости ее значительно меньше — без путешествий и так называемых общественных обязанностей, без разнообразных отдухов и развлечений. Настроения же бывают разные — и утром, и вечером, не говоря уже о ночных, бессонных «змеи сердечной угрызениях». Но в целом старость и с посильным трудом, кое-какими удачами, и с мудрым «неделанием», неучастием в пустопорожней суете, тем более в делах неблаговидных, — это тоже хорошо. А об итогах думаю уже давно, но все еще не окончательно.

— Русский критик Валентин Оскоцкий летом в Минске печально заметил: «Минск для меня почти обезлюдел». Он имел в виду, что становится все меньше знакомых лиц. Очевидно, вы можете, увя, сказать то же самое. Однако кого бы вы назвали в первую очередь из тех, кого уже нет, но кто был вашим близким другом?

— Прежде всего брат Михаил, который был старше меня на три года. Инженер-строитель и самодеятельный художник, он хорошо разбирался в художественной литера-

туре. Все мое, начиная с самых ранних опытов, он читал и часто делал толковые замечания. Мне хорошо было советоваться с ним, на нем проветривать написанное, а в свои нелегкие дни уже из Минска ездить к нему в наш родной район, в его Малосельцы. Хорошо было там пожить, поработать, бывало, и месяц, и побольше.

Начиная с отчаянных дней и ночей фашистской оккупации я более сорока лет дружил с окруженцем, проживавшим в нашей деревне, затем ушедшим в партизаны Тихоном Дудниковым, учителем с Дона. Осенью 1942 года, глухою ночью, раненый, он, с трудом приплывшись к нам, устроился на сеновале: брат Миша перевязывал его рану, а наша старенькая мать кормила его как сына в то время, когда он скрывался у нас. Уже затем, безопасности ради, он переходил к другим подпольщикам в нашей деревне и в прилегающих к ней хуторах. Тихон Егорович, вспоминая меня еще деревенским парнем, читал меня, и было заметно, что гордился мною. Я же ценил его дружбу и здравый смысл честного человека... Летом 1963 года мы с Тихоном и женой ездили в его большое украинское село Поповку, неподалеку от станицы Вешенской; его старая мать — моей уже не было в живых — встретила меня как сына. «Твоя нэнька, — сказала она, — была нэнькой моему Тыше, а я вот побуду твоей». Да, мы дружили, как братья...

Затем, если говорить только об ушедших, были и другие братья-писатели. Вообще мне повезло на дружбу с товарищами значительно старше меня. Одним из них был и наш Рыгор Романович Ширма, фольклорист, дирижер, писатель, благороднейший человек, интереснейший собеседник. Он-то и подружил меня со своим давним, знакомым еще со времени беженства в Воронежской губернии, учеником школы второй степени, а затем — агрономом, талантливым русским писателем Гавриилом Николаевичем Тропопольским, автором весьма популярного «Белого Бима Черное ухо» и душевным, благородным русским человеком. Мы изредка встречались в Москве, писали друг другу, обменивались книгами, я перевел кое-что из его замечательной прозы.

С Максимом же Рыльским, можно сказать, нас подружила любовь к Адаму Мицкевичу — весной 1958 года мы вместе смотрели родные места великого поэта, живописную Новоградчину, навестили и мое Загорье. Он, Рыльский, перевел, пожалуй, всего Мицкевича, особенно хорошо — эпопею «Пан Тадеуш». И, читая его переводы, мне часто и радостно вспоминалось с детства любимое слово гениального земляка. С Максимом Тадеевичем мы переписывались; позже его сын Богдан прислал мне увесистый эпистолярный том из собрания сочинений отца, где мне приятно было увидеть его письма ко мне.

С выдающимся польским поэтом Владиславом Броневским я познакомился опять же на Новоградчине зимой 1955 года, когда отмечалось столетие со дня смерти Мицкеви-

летним узником польских тюрем), а затем — классическим фронтовиком-разведчиком Якубом Миско, автором содержательной книги «Мое молчаливое сердце». Мы подружились на тридцать лет с продолжением дружбы в моей благодарной памяти. Также помнятся два земляка, учителя и краеведы Михась Петрикевич и Владимир Томка, с которыми я и встречался, и переписывался на протяжении сорока лет. Талантливый русский поэт Дмитрий Ковалев — милый, душевный Дима, с которым так хорошо дружилось, с 1945-го по 1977-й. Он отлично переводил мою прозу, нам славно пелось вместе в Минске и Москве, в поездках по Беларуси, тургеневской Орловщине, Кубани... Поляки Матей Кононович и Ян Гуца, с которыми неплохо и немало поработалось над взаимными переводами

**«О том, что человечность превыше
всего, я, позволю себе повториться,
знаю давно, и убежденность в этом
с годами все крепче, надежнее»**

ча. Потом я гостил у Владислава в Варшаве, он предложил мне брудершафт, на что я никак не смог перейти: все-таки двадцать лет разницы... Дома у него не нашлось свободных книг его поэзии, и он подписал мне «Мертвые души» в своем хорошем переводе. А вскоре, через четыре года, пани Ванда, его жена, прислала мне посмертное издание глубокой и звонкой поэзии Владислава, к которой я иногда обращаюсь в светлой грусти воспоминаний об авторе.

Есть и друзья-ровесники — кто постарше меня, кто помоложе, — которые тоже уже ушли: Владимир Колесник, Федор Янковский, Иван Мележ, Алесь Адамович, Максим Танк, Пимен Панченко, Владимир Короткевич, Михась Стрельцов... О некоторых я написал, о других еще собираюсь писать. Но вспоминается прочитанное у Солженицына: «За всей жизнью пером не поспеешь».

Хороший, но, к сожалению, малоизвестный поэт Валентин Тавлай, ушедший в 1947-м на своем 33-м году, познакомил меня с другом и соратником по западнобелорусскому революционному подполью (и так же, как и Тавлай, много-

польской и белорусской поэзии и прозы. Чех Вацлав Жидлицкий — наша глубокая, свежая рана, — скончавшийся в нынешнем августе, профессор Карлова университета, украинист и белорусист с талантом и основательной подготовкой. Он перевел целую библиотеку белорусской прозы (и моей в том числе), осчастливил меня сорокалетней немеркнувшей дружбой...

— Вы вот упомянули Алесь Адамовича. Надеюсь, не ошибусь, если скажу, что, написав вместе с Адамовичем и Колесником книгу «Я з вогненнай вёскі...», вы явились родоначальниками нового направления в литературе — книги-документа?

— Записывание началось задолго до появления микрофона: этим занимался еще Лев Толстой — вспомним хотя бы его большой очерк «Николай Палкин», в пути, во время работы над «Войной и миром», записанный гением со слов бывшего николаевского солдата рассказ о том, как гоняли сквозь строй. И вообще Лев Николаевич советовал: «Все, что поражает ум и сердце, надо записывать». А чем и на чем — не указывал.

— Еще одно имя: в 60-х го-

дах вы были одним из тех, кто не побоялся поставить подпись под письмом в защиту попавшего в опалу Василя Быкова. Тяжело ли далось это решение?

— Недавно, слушая по радио «Свобода» выступление Быкова с воспоминаниями о прожитом и пережитом, мне было приятно, что Василь Владимирович помнит подписавших это письмо, причем, вспоминая, меня назвал среди первых. Ну, а я поступить тогда по-другому просто не мог. Так было в случаях с Пастернаком, Солженицыным, с введением в Чехословакию «братских» танков — я просто не мог действовать по «стадному чувству»...

— А чего, как вы полагаете, стоят госнаграды и иные при знаки внимания к писателям со стороны власти, предержащих?

— Награды писателям свидетельствуют и о творческой значимости награждаемых, и о степени прирученности каждого из них. Понимать это мы начинаем поближе к старости, когда письмо умного читателя бывает дороже официального поощрения.

— В ответе на анкету общества «Книга» (изданную в книге «Шчыра, як на духу...»), точнее, на вопрос: «Ці ёсць у вас фінансавая мара?» — вы написали: «Самому выдаць свае творы». Чем это обусловлено?

— Желание самому издать свои произведения (вместе с тем, что писалось «в стол») — это ведь, к сожалению, очень современно. Редакционные шкафы издательств до отказа и сверх того заполнены рукописями, в том числе и высокого достоинства, а издается лишь кое-что, притом по соображениям отнюдь не надлежащим, справедливым. А в основном-то не издается вовсе. Так, еще в первой половине 90-х в бывшем издательстве «Мастацкая літаратура» относительно солидными тиражами выходила прекрасная библиотека международной классики в переводах на белорусский язык «Скарбы сусветнай літаратуры». Тогда я, например, перевел в толстовский том «Отца Сергия», «Хозяина и работника», несколько рассказов. Но издание остановилось на подписной корректуре. А том избранного Константина Паустовского, «Золотая роза» и рассказы, заказанный мне издательством и с должным тщанием да в срок переведенный, почил в редакционном шкафу. И третий год ждет своей очереди моя новая книга лирических записей...

Как тут не подумаешь о самиздате, правда, вздохнув при этом из-за пенсионного безденежья?.. Тягостный и преступный застой.

— «А нам, каб напісаць хоць прыблізную праўду, трэба ж ведаць яе як найбольш, бо ўся яна — таксама не ўся! — прыйдзе значна пазней, тады, калі ўжо яе заслониць праўда іншая, «больш патрэбная», не гістарычная, а сучасная зноў жа». Это ваши слова. Но тяжело ли сегодня писать даже приблизительную правду, ведь ее и сегодня прячут за семью печатями?

— О том, чтобы правда литературы не расходилась с правдой жизни, — об этом надо заботиться всегда, как ни тяжело этого добиваться, в том числе и в наше время, которое, как известно, далеко не из лучших.

— У вас в «Горсти солнечных лучей»: «Я могу ошибаться во многом, в жизни моей было немало меньших и больших ошибок, но одно я знаю твердо: выше всего и прежде всего — человечность. Я верю в это всю свою жизнь и только это осталось бы во мне, если бы пришло самое большое или последнее горе». Но все-таки когда, после каких, может быть, событий вы осознали это?

— О том, что человечность превыше всего, я, позволю себе повториться, знаю давно, и убежденность в этом с годами все крепче, надежнее.

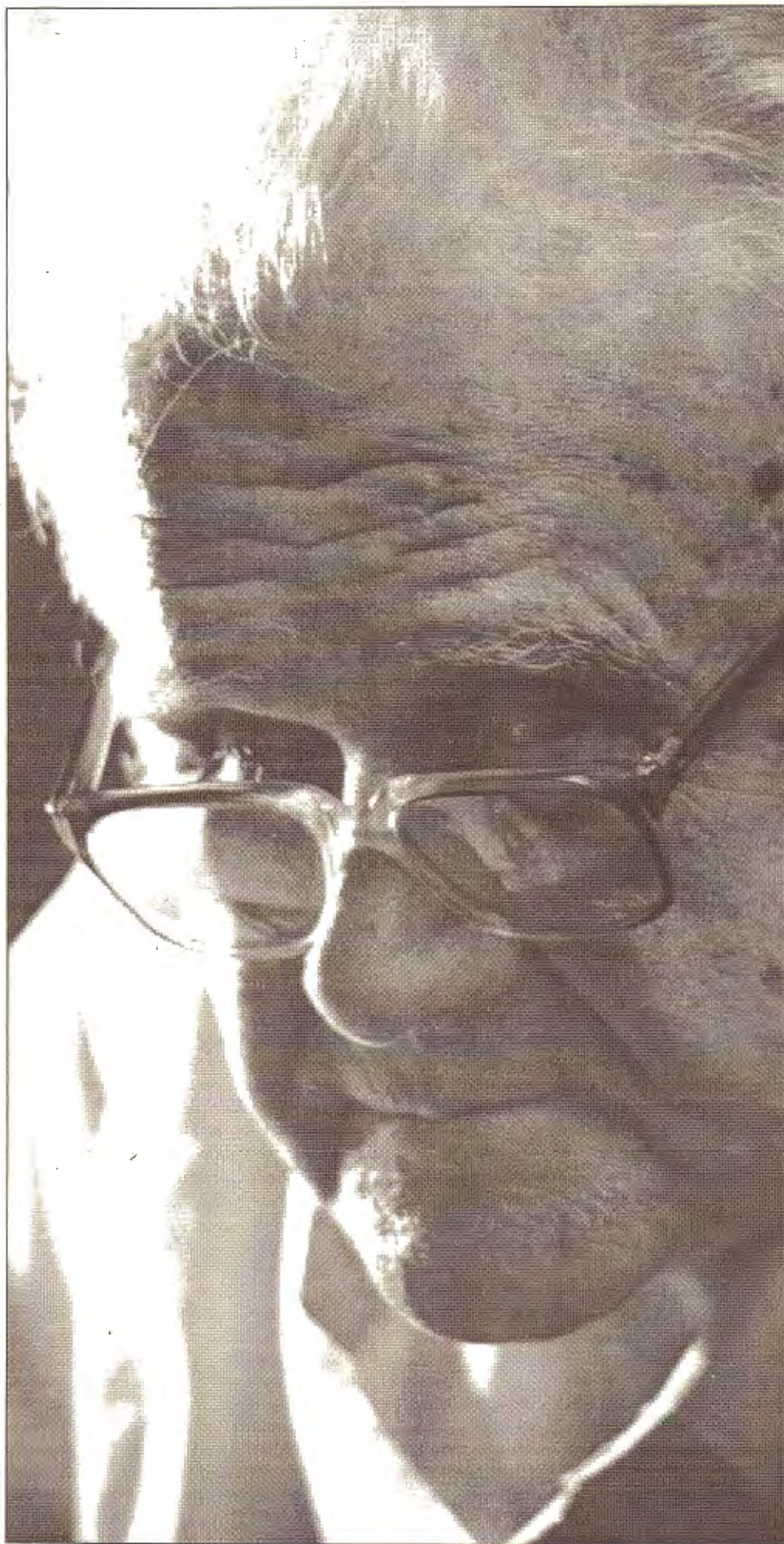
— Но сегодня молодежь читает до смешного мало. Думаю, сознавать такое писателям обидно. Но это эмоции. А чем, по вашему мнению, чревата необразованность с практической точки зрения?

— Да, молодые наши, за редкими исключениями, читают мало. Суетятся между интернетами и европейскими мировой классики знакомятся маловато. Но мне вспоминается высказывание Семюэля Джонсона: «Я никогда не испытывал желания побеседовать с человеком, который написал больше, чем прочел». Надо как-то уравнивать...

— А насколько, на ваш взгляд, важно самообразование?

— Самообразование для писателя необходимо, причем самообразованием надо заниматься всю жизнь. Сколько бы школ и вузов писатель ни окончил. И очень важно изучение языков.

— Наверное, вам будет небезинтересно узнать, какого мне



ния о вас авторитетнейший белорусский переводчик Василь Сёмуха. «Брыль — это самый тонкий, самый деликатный белорусский стилист, — говорит Василь Сергеевич. — Это течение, это стихия белорусского языка и одновременно — глубинно белорусское мышление. И даже когда он употребляет какой-нибудь русизм, делает это очень мастерски. Хотя ничего же монументального у Брыля практически нет: вот рассказы — большие и поменьше, записки, воспоминания, мини-атюры. У Брыля чем короче — тем лучше, поскольку уж такой искренностью от него веет! И сколько живу, столько мечтаю писать так, как он. И — не могу!.. «У багатага дзядзькі Жука, без пары нарадзіўшы малое, памерла нявестка Марыля...» Что это — поэзия или проза? И настолько элементарно просто! Это необычайное великолепие языковое. Лучше не скажешь!» Иван Антонович, как вам нравится определение вашего давнего друга?

— Я, конечно, дорожу мнением большого мастера свое-

го дела, каким является талантливый и основательно эрудированный переводчик и замечательный редактор Василь Сёмуха, но самому распространяться о своем стиле, языке неудобно. Да и не силен я в подобных определениях. Стараюсь как могу. Здесь и радость труда, постоянных поисков, и естественная душевная потребность.

— Среди ваших «Лірычных запісаў» есть и такой примечательный момент: «Васіль Зуёнак, якому я падпісаў свой «кнігазбораўскі» том, пры наступнай сустрэчы нават ухвальна здзіўляўся: «А колькі ж вы ўсяго запомнілі!..» Не хапіла духу адказаць: «А колькі ж я дадаў героям ды сітуацыям выдумкі, свайго!» Бо ёсьць жа гэта, ды і няма, і ў гэтым ужо мая патаемная радасьць: пападаць у тон, прыдумляць адпаведнае. А гаварылася пра «Ніжнія Байдуны». Можа, вопрос неуместный, однако, читая не без смеха ваши «Ніжнія Байдуны», не мог забыть, что родом вы из Одессы.

А одесситов, как известно, отличает особое, природное чувство юмора. Не в этом ли истоки вашего юмора?

— Насчет Одессы и природного чувства юмора у одесситов могу только сказать, что я ведь увезен родителями на их родину, в западнобелорусскую деревню, не вполне пятилетним мальчонкой и, следовательно, вырос в другом мире — оттуда и идет мой юмор (смею назвать его белорусским). Веселым я был всю жизнь, а богом смеха считал и считал Гоголя.

— В одной из ваших книг: «Галактыка... Бясконцае, бязмежнае неба... Жыццё без канца і пачатку... Пазаўчора, здаецца, слухаючы такую гутарку, успомніў, што яшчэ хлапчуком зжахаўся ад думкі, што няма ўсяму ні канца, ні краю. «Бог стварыў неба і зямлю...» А хто ж стварыў яго?.. Пачатак майго атеізму». Каково все-таки ваше отношение к религии?

— В нашей большой семье набожной была мать. А брат Игнатий, старше меня —

последнего, десятого из детей — на семнадцать лет, прервав учебу в Одесском сельхозинституте, экстерном сдал экзамен в духовную семинарию и стал священником. Еще раньше, гимназистом, он убежал в монастырь, откуда был возвращен отцом. И священником на своем двадцать втором году Игнат стал по вере, глубоко-му убеждению. В Мариинской тайге и на строительстве Беломорканала он проходил соответствующее перевоспитание, после которого, перебравшись по верному знакомству за Урал, работал преподавателем троцкого рабфака, а после войны опять ушел в священники. Окончил заочно Ленинградскую духовную академию, а весной 1960-го умер от лейкемии в Алапаевске в сане протодьякона. Где-то в 70-х годах его единственный ребенок, сын Шура, офицер-фронтовик, крупный работник в энергетике, переехавший в Минск из уральского Серова, успешно справлялся с новой, высокой должностью, но, по беспартийности, как «врио». Мы с ним братски дружили, и он ко мне, беспартийному дяде, старше его на шесть лет, пришел за советом, что делать: очень уж насаждают — зовут в партию. «Ну, что ж, поступай, — сказал я, — и там ведь честные люди нужны». Но на приеме нашелся сотрудник с вопросиком: «Как вы относитесь к тому, что ваш отец был поп?» И Шура ответил: «Я всегда его глубоко уважал и продолжаю уважать». Однако время было уже несколько другое — его на высокой должности утвердили.

Я также уважал Игната. И подумывал иногда, кто из них больше повлиял на кого в набожности: он на мать или она на него?.. Наша мама, большая труженица-крестьянка, только восемь военных лет прожила с семьей в Одессе, где муж, наш энергичный папа, работал железнодорожником, проводником вагонов первого класса. Летом 1922-го, оставив старших сыновей в Одессе, родители с младшими переехали «в Польшу», в отцово Загорье, на разоренное войной хозяйство, которое мать перед войной вела одна. Отец вскоре умер, мать с тремя сиротами, старшему из которых было двенадцать, втянувшись во вдовью лямку. Как это ни покажется кому-нибудь странным, она была хотя безграмотной, но начитанной, поскольку приучила детей читать ей вслух. Пришел и мой черед. Из Одессы была привезена целая бельевая корзина книг, среди которых — и книжицы «Духовной нивы», подобранные Игнатом, с душевными, а если сказать серьезнее — высокочеловечными рассказами из жизни обиженных и оскорбленных. Помнится, мама за прялкой, а я читаю ей, уже без особого труда по-русски, хотя в школу, как говорилось, «бегаю» в польскую. И оба мы, случилось, вместе плакали от умиления, «і старбе, і малё».

После войны, когда Игнат опять стал священником, а я уже печатался, мы переписывались. И он писал мне: «Достоевский — это писатель, а

вы, инженеришки человеческих душ, мелко плаваете». Я ему не очень возражал, и сам, как и он в юности, влюбленный в Алешу Карамазова. Но я ведь, ни много ни мало, а с пятнадцати лет «ушел в ересь», вернее, ушли мы вместе с братом Мишей: работая в сельском хозяйстве, мы зачитывались Толстым, притом в одинаковой мере великим — художником и мыслителем. В отдельных книжках издательства «Посредник» и в томах «Круга чтения», которые можно было найти в окрестных деревнях, у книголюбов, был не только Толстой — оттуда мы узнали многих великих мыслителей всего мира, что и влияло на наше мировоззрение. И я не любил и не люблю, когда меня называли или называют «толстовцем» или «атеистом», — я всю жизнь числю себя в какой-то мере причастным ко всемирному разумному сообществу людей свободомыслящих. Среди немалого количества книг, прочитанных мною за два последних года, я, например, с благодарностью называю «Жизнь Иисуса» Эрнеста Ренана, знакомую мне с отрочества, а теперь охотно перечитанную, а также впервые, празднично прочитанную «Исповедь» Аврелия Августина, напомнившую мне две других исповеди — Руссо и Толстого. Изредка, в охотку заглядываю в названный выше «Круг чтения», в тоже двухтомник «На каждый день» и большой, сводный том «Путь жизни», составленные Львом Николаевичем, — своеобразные антологии вершин человеческой мысли, свободной от всяких так называемых разноконфессиональных условностей и предрассудков, давно и нещадно разобщающих и озверяющих людей и в наше время.

— Иван Антонович, в ваших «Лірычных запісах» нашел и такое признание: «Старыя запісы ў блакноце, зробленыя дваццаць дзесяць год таму назад. Перачытваю іх — і раптам дзіўна стала, што гэта іменна я, а не хто іншы пражыў так многа. Многіх сучаснікаў, сёння ўжо сталых, у той час яшчэ не было, многія былі дзецьмі, а я ўжо тады адчуваў сябе бывалым, ужо азіраўся назад і баяўся, што не паспею зрабіць таго, што павінен». Но что вы боитесь сегодня не успеть сделать из того, что еще должны быть?

— Что касается замыслов — никогда не рекомендуется преждевременно говорить об этом. Это противопоставлено писателю, поскольку дело это очень интимное. Каждый раз его надо обдумывать, надо к нему готовиться и вместо того, чтобы что-то декларировать и рассказывать о том, что еще не сделано, лучше просто начать что-то делать, то есть, попросту говоря, надо начать писать.

— И опять-таки цитата из вас: «Суседава нявестка, руская маладзіца, дзякуючы за паслугу: Иван Антонович, миленький, выйду на пенсию — прочитаю все Ваши произведения!» А самой тридцать, издательская, аж свищца. Што ж, пачакаем». Иван Антонович, как ждете ли еще?

— Не дождался, но пока еще жду... (Смеется.)

КОРОТКО

Восемь дней игры

ОТДЕЛ КУЛЬТУРЫ

«Фотография — та же игра. Игра с темнотой, игра со светом, игра с цветом, игра с темой, игра с самим собой...»

Это слова фотохудожника Александра Кулика, с работами которого можно было познакомиться в Национальном музее истории и культуры Беларуси в рамках III фестиваля художественной фотографии «Сутокі» и фотомарафона «Традиции и эксперимент в современной белорусской фотографии». Приходится только сожалеть о краткосрочности этой игры — немногим более недели.

«120x100»

СВЕТЛАНА ПОГРАНОВСКАЯ

Открытие выставки с необычным названием «120x100» молодых латвийских и белорусских художников в Музее современного изобразительного искусства было приурочено ко Дню Независимости Латвийской Республики.

Предпосылкой стал Международный пленэр «JURKALNE-2002» (от названия латышского местечка Юркальне на берегу Балтийского моря) летом этого года. Работы, созданные именно там, вошли в минскую экспозицию. Представлены произведения 12 латвийских и 12 белорусских художников. Почему «120x100»? Все очень просто — это максимальный размер холста, используемый на пленэре.

Кроме живописных полотен, акварелей, графических листов показаны и две скульптуры. Участники акции — разные как по восприятию жизни, так и по своим пристрастиям в искусстве, и это сделало выставку разнообразной и интересной.

Пленэр и выставка стали возможны с помощью общественного фонда «Radīgags» («Творчество»), Вентспилсского торгового порта и предприятия «Калия Паркс», а также посольства Латвийской Республики в Беларуси. Событие будет иметь продолжение — «Слободка-2003» (Браславские озера) летом 2003 года.

Последний день работы выставки — 6 декабря.

**СДАЕТСЯ В АРЕНДУ
ТОРГОВОЕ
ПОМЕЩЕНИЕ**
105 кв.м. на ул. Маяковского
после дорогого ремонта.
Своя стоянка.
Рядом остановка (14 маршрутов)
Тел.: 8-029-690-69-06
и 223-59-81

ООО «Милон-плюс»
**Поиск
подслушивающих
устройств**
Тел.: 266-37-04, 8-029-672-02-13,
8-029-655-28-15
Ліц. № 200116 влад. і расп. права на выкарыстанне
або перадачу інфармацыі з 01.02.02 па 01.02.07

Южная Африка — страна вдохновения

Язык не всегда в силах выразить то, что видит глаз

Юлия БЫЧКОВСКАЯ

Вы, наверное, уже слышали о Южной Африке? Читали в газетах, видели сюжеты по телевидению. Многие люди по всему миру узнают о Южной Африке именно таким образом. Они знают о прошлом этой страны, о Нельсоне Манделе, о демократических изменениях, которые произошли в 1994 году. А что же происходит там сейчас?

Африка — это огромный континент радости, света, изобилия, красоты, неповторимости и комфорта. ЮАР — страна с необычайно красивой природой, богатейшим животным миром, охране которого уделяется пристальное внимание, страна, которая поражает многообразием культур, удивляет своей национальной кухней и винами. Поэтому в последние годы все большее число людей прибегает к возрождению туризма в ЮАР.

Сейчас государство вкладывает огромные деньги в развитие роскошной туристической сети. Надо заметить, что первоначально туристическая отрасль в ЮАР развивалась исключительно для белого насе-

ления. И эта тенденция и повлияла на ее роскошность.

Мы вместе с туркомпанией «Золотая миля» приглашаем вас присоединиться к тем, кто вслед за великими первооткрывателями прошлого хочет сам увидеть, услышать, прикоснуться, попробовать на вкус и запах и, наконец, почувствовать сердцем Южную Африку. Ведь только так можно испытать необычайный душевный подъем и приятное возбуждение от общения с этой удивительной страной. В этой статье мы попытаемся передать вам состояние предвкушения бесчисленных открытий, ожидающих вас в самой южной части Африки.

Для начала просто необходимо развеять несправедливые мифы об этой стране.

1. ЮАР нельзя рассматривать наравне с другими странами Африки. Это не просто Африка, это — кусочек Европы на юге Африки!

Страна была открыта и построена колонистами из европейских стран. Это проявляется в архитектуре, традициях.

2. Климат здесь — не жаркий африканский, а приятный, теплый средиземноморский. ЮАР с Беларусью находятся в одном часовом поясе. То есть в ЮАР сейчас такое же время, какое вы видите на своих часах.



3. Страна экономически очень развита. Для примера: все крупные автомобильные компании мира имеют здесь свои заводы-производители.

4. ЮАР располагает сложной транспортной инфраструктурой, включающей, во-первых, более 60 международных авиалиний, которые могут доставить вас в любую часть мира, а также местные авиалинии, связывающие между собой основные центры. Во-вторых, разветвленную сеть великолепных автомобильных дорог, которые позволяют посетить самые отдаленные части страны и претворить ваши желания в действительность. Возможно, вы захотите получить максимум удовольствия от путешествия в роскошном «Голу-

бом Экспрессе» (Blue Train) или поезде Rovos Rail. Такая поездка превзойдет все ваши самые смелые ожидания.

Что мы подразумеваем, когда говорим, что ЮАР — это целый мир в одной стране? Возможно, то, что здесь так много ниточек разных стилей жизни сплетаются в единое полотно. Это страна контрастов, где на каждом шагу туристов ожидают приятные сюрпризы.

Есть ученые, которые полагают, что эта часть мира была когда-то колыбелью человечества. Поездка в ЮАР в этом смысле будет своего рода возвращением домой, к своим истокам. Здесь мы можем восстановить свою связь с природой в самой полной мере. Ведь на самом деле большинство

людей приезжают сюда, чтобы насладиться богатством животного мира и роскошью пейзажей, так щедро дарованных этой земле.

Вас ждут африканские деревушки, удаленные от проторенных дорог, где вы сможете приобрести подлинные уникальные изделия ручной работы из бисера и дмотканых материалов, созданные руками членов общины. И в то же время любой путешественник может найти здесь для себя и светские развлечения, с головой окунувшись в жизнь крупных городов, которая следует моде, последним направлениям и достижениям современных технологий XXI века. Необходимо упомянуть о местных театрах, джазовых исполнителях, а также о крупных спортивных соревнованиях. Как и о сонных провинциальных городках, где время словно остановилось. Все это делает пребывание в этой великой стране разнообразным и интересным.

Южная Африка не разочарует вас и в том случае, если вы хотите просто побродить по безлюдным пляжам, вновь подставить свое лицо солнечным лучам на одном из пляжей океанского побережья, протяженность которых превышает 3000 км. Или у вас есть желание прокатиться на яхте и увидеть одних из самых грандиозных животных в мире — китов?

Специалисты из туристической компании «Золотая миля» едины во мнении, что представление о ЮАР никогда не будет полным, если не отдать должное ее богатейшей фауне. В этом уголке земного шара можно увидеть множество прекрасных и

сильных диких животных в их естественной среде обитания. В какой еще стране в течение одной поездки вы сможете встретиться с пингвинами и китами, большими белыми акулами и морскими черепахами; со знаменитой южноафриканской «большой пятеркой» — слоном, львом, леопардом, буйволом и носорогом? Не говоря уже о прочей живности — бабуинах и бегемотах, жирафах и антилопах. В какой иной туристической поездке у вас будет возможность выбрать себе для наблюдений красные пески пустыни Калахари или ограниченные глубочайшими ущельями горные плато, пустынные дикие пляжи океанского побережья или тропические леса, усыпанные цветущими дикими цветами степную равнину или уникальные каскады водопадов, сталактитовые и сталагмитовые пещеры в Канго Кэйвс?

Именно Африка предоставляет вам великолепную возможность забыть, что вы — дитя цивилизации каменных городов. Именно Южная Африка оставляет за вами выбор — слиться с дикой природой, продираясь на джипе по неизъезженным тропам в северных районах Квазулу-Натал, или, наоборот, соединить наблюдение за жизнью животных с высочайшим сервисом комфортабельного бунгало в одном из многочисленных частных заповедников.

Главный «плюс» — когда у нас зима, там теплое лето.

Итак, добро пожаловать на континент света и радости, в теплое лето из неласковой зимы!

Продолжение читайте в следующем номере спецобозрения по туризму

ВЕСЬ МИР НА ЛАДОНИ

Южная Африка

ШАРМ ЭЛЬ ШЕЙХ
ТАИЛАНД, ОАЭ
ЧЕХИЯ
ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
НОВЫЙ ГОД ВО ВСЕХ СТРАНАХ

7 лет в туризме
ул. Комсомольская, 11,
2-й этаж
210-56-00
223-50-75
226-09-59

НОВЫЙ ГОД Краков, отель 3* (в центре старого города).
экскурсионная программа 170 у.е.

ЭКСПЕРСИОННЫЕ ТУРЫ ПО ЕВРОПЕ
Польша, Чехия, Венгрия, Франция, Германия от 225 у.е.

ОТДЫХ Египет от 358 у.е., ОАЭ от 400 у.е.

ГОРНОЛЫЖНЫЕ ТУРЫ Чехия, Польша, Словакия от 189 у.е.

ВИЗЫ Литва, Латвия, Чехия, Шенген, Эстония **ВАУЧЕРЫ** Польша

САНАТОРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ Моршин, Трускавец

КОМКОН-ТУР
228-12-16
228-12-17
228-12-18
228-12-41
Бизнес-центр «КОМКОН»
ул. Воронянского, 7а

ИНТУРИСТ ул. Мельникайте, 8; тел.: 206 46 56, 226 68 91, 226 66 43

АВТОБУСНЫЕ ТУРЫ
Берлин-Париж-Амстердам-Варшава
15.12-22.12 - 245 у.е.; 28.12-05.01 - 310 у.е.; 29.12-05.01 - 280 у.е.
Варшава 30.12-01.01 - 135 у.е.
Краков-Величка-Варшава 19.12-22.12 - 80 у.е.
Сопот-Гданьск-Гдыня-Мальборк-Торунь-Варшава 19.12-22.12 - 90 у.е.
Прага-Карловы Вары 21.12-26.12 - 145 у.е.; 29.12-03.01 - 215 у.е.

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
Чехия - от 295 у.е.,
Польша - от 155 у.е.,
Словакия - от 180 у.е.
и мн.др.

РОЖДЕСТВО, НОВЫЙ ГОД, ШКОЛЬНЫЕ КАНИКУЛЫ

ЧЕХИЯ - от 150 у.е.
СЛОВАКИЯ - от 163 у.е.
ПОЛЬША - от 221 у.е.
ЛИТВА - 170 у.е.
ВЕНГРИЯ - от 145 у.е.
ПАРИЖ - от 270 у.е.

Автомобусные ТУРЫ ПО ЕВРОПЕ!

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
ПОЛЬША (Закопане) от 25 у.е. сутки; тур - 170 у.е.
СЛОВАКИЯ (Высокие и Низкие Татры) от 20 у.е./сутки; тур - 163 у.е.
ЧЕХИЯ - от 26 у.е. сутки; тур - 280 у.е.
АВСТРИЯ от 38 у.е. сутки; тур - 266 у.е.
ШВЕЙЦАРИЯ - от 71 у.е. сутки

ТОП-ТУР Минск, ул. Я. Коласа, 40
Тел.: 237-50-49, 262-24-22, 217-77-31, 266-36-54. Факс 266-62-37

«Турбизнес» снова в Минске

Иван КОБЗИК

Сегодня на площадях Национального выставочного центра по ул. Янки Купалы, 27 открывается Международная туристская биржа «Турбизнес-2002».

Данная туристская выставка проводится уже в девятый раз и, судя по всему, имеет большие шансы «дожить» до первого юбилея. 110 участников из 10 стран мира, объединенный стенд Белорусского Союза Туристических Организаций, богатая развлекательно-познавательная программа... Симптомом перманентного кризиса, в котором пребывал последние годы «Турбизнес», на первый взгляд не наблюдается. Но окончательные выводы можно будет делать лишь по завершении мероприятия.

А пройдет оно на протяжении четырех дней, два из которых — выходные. Сделано это в первую очередь для привлечения публики — ведь в прежние годы от избытка посетителей туристская биржа не страдала. Достижению этой же цели должны способствовать многочисленные театрализованные представления и трехдневный турнир по бильярду, организованный газетой

ВЫСТАВКИ

«Отдых и путешествия». А также — бесплатная кружка пива каждому посетителю от завода «Аливария» и фирмы «Топ-тур».

Последняя, кстати, как и в прежние годы, является организатором ряда мероприятий, адресованных профессионалам турбизнеса. Посвящены они будут, в частности, отдыху в Египте и на острове Бали. Свои рождественские и новогодние программы предложит коллегам турфирма «Экологиятур», а «СМОКТрэвел» просветит относительно визовой поддержки в страны Шенгенского соглашения и Балтии. Запланирована также презентация проекта «LUXOTTIKA GROUP в Беларуси», слышать о котором раньше не доводилось. Ну а заключительным аккордом

мероприятия станет традиционный туристский бал от газеты «Туризм и отдых».

Еще раз повторюсь — делать оптимистичные прогнозы относительно предстоящей Международной туристской биржи «Турбизнес-2002» было бы слишком смело, а пессимистичные — не совсем корректно. Тем более что исходные позиции уж очень противоречивы. С одной стороны, количество участников экспозиции (как сообщается в официальном пресс-релизе) выросло почти на треть, в составе объединенного стенда на выставку вернулись «киты» отечественного туризма, велик интерес со стороны иностранных компаний. С другой — после резкого повышения ставок аренды офисных площадей, заявлений главы ФПБ Леонида Козика о скорой монополизации туррынка и последних дипломатических скандалов у многих директоров турфирм впервые за последнее десятилетие опустились руки. О том, чья позиция возобладала, мы расскажем через неделю.

спортивный супермаркет спортМастер

ВСЕ, ЧТО ПОЖЕЛАЕШЬ!

ул. Якуба Коласа, 39 Пн.-Сб.: 10.00-20.00; Вс.: 11.00-18.00 ☎ 211-3333

ОБРАЗОВАНИЕ ЗА РУБЕЖОМ	
<p>Курсы иностранного языка за рубежом Великобритания, Германия, Канада, Мальта, Франция, Швейцария. Круглый год программы любого уровня для детей, молодежи и взрослых</p> <p>Среднее, высшее и послесреднее образование за рубежом. Подбор частных школ, подготовительных курсов, ВУЗа, получение учебного места</p> <p>Европейский Институт Дизайна (Милан, Италия) Годичные программы на английском языке - дизайн интерьера, мода и текстиль, дизайн ювелирных изделий</p>	<p>ДЕЛИУС-ТЕРРА Минск, ул. Короля, 23-13 (017) 226-56-73 220-86-71</p>

ВСЕШ МИР НА ЛАДОНИ	
<p>Рождество: ПРАГА, КРАКОВ Новый год: КРАКОВ, ПРАГА, ПАРИЖ, Вильнюс, ЕГИПЕТ, БЕЛАРУСЬ Зимние каникулы: СЛОВАКИЯ, ЧЕХИЯ, ПОЛЬША</p>	<p>БЕЛАРГОТУР ул. Кузьман, 16 232-13-14, 232-39-34</p>

НОВЫЙ ГОД В ВИЛЬНЮСЕ

Artis 3*+ 155, Centrum 4* 145
(3 дня, включая проезд, новогодний банкет, программу, сауны с бассейном),
Villon 4* - от 260, Radisson SAS 4* - от 174, Narutis 4* - от 150, Europa 3* - от 95
Week-end'ы, бронь гостиницы, визовая поддержка (однократные, мульти)
МИНОТЕЛЬ Тел. 22-000-22; minexpress@solo.by

ПРЕДРОЖДЕСТВЕНСКИЕ ТУРЫ	Краков (week-end), Белосток (week-end), Прага, Будапешт, Вильнюс, Париж	<p>ЛЮКСТУР-СЕРВИС ул. Долгобродская, д. 24, оф. 74 230-28-35 230-11-71 e-mail: luxtourservs@tut.by</p>
РОЖДЕСТВО	Краков, Закопане, Миколайки, Прага, Париж	
НОВЫЙ ГОД	Варшава, Краков, Белосток, Закопане, Прага, Будапешт, Париж, Вена, Вильнюс, Рига	
ШКОЛЬНЫЕ КАНИКУЛЫ: Польша, Чехия, Франция ГОРНЫЕ ЛЫЖИ: Польша, Словакия		

РОЖДЕСТВО И НОВЫЙ ГОД

Прага (авто, ж/д): 21.12 (6 дн.), 29.12 (6 дн.) - от 135 у.е. + праздн. ужин
Будапешт (авто): 15.12 (6 дн.), 29.12 (6 дн.) - от 125 у.е. + праздн. ужин
Делифи + аквапарк (авто): 24.12 (4 дн.), 29.12 (4 дн.), 03.01, 07.01 (4 дн.) - от 109 у.е.
Миколайки (авто): 23.12, 29.12, 03.01 (4 дн.) - от 135 у.е.
Варшава, Краков, Вильнюс (авто): 30.12 (4 дн.), 03.01 (4 дн.) - от 99 у.е.
Закопане (авто): 21.12 (6 дн.), 28.12 (6 дн.), 03.01 (10 дн.) - от 140 у.е. + праздн. ужин
Египет, Таиланд, ОАЭ, Скандинавия - от 385 у.е.

ЭКОЛОГИЯТУР www.ecologiatour.com

НОВЫЙ ГОД Вильнюс, Краков, Закопане, Варшава
ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА
ОСТКОМ+ 283-16-67 (66) 234-37-95

<p>РОЖДЕСТВО и НОВЫЙ ГОД</p>	<p>МИНСК, ВИЛЬНЮС, РИГА, КРАКОВ, ПРАГА, БУДАПЕШТ, ВЫСОКИЕ ТАТРЫ (СЛОВАКИЯ), ПАРИЖ, ХЕЛЬСИНКИ. Цены умеренные, качество гарантировано</p>	<p>Арготур 251-06-83, 228-27-24 argotour@infonet.by.ru www.argotour.by.ru</p>
------------------------------	--	--

танец ветра

209-49-40, 209-49-44
289-30-73, 289-30-62
пр. Машерова, 5-507
Лич. № 325 МОНТ РБ от 23.04.02 до 23.04.07

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
РОЖДЕСТВО И НОВЫЙ ГОД
Посетите наш стенд на выставке «Турбизнес-2002» с 28.11 по 01.12 и получите скидку 10 у.е.!

НОВЫЙ ГОД и РОЖДЕСТВО

ИЗРАИЛЬ от 599 у.е.	ФРАНЦИЯ от 260 у.е.	ЛИТВА от 15 у.е.
КИПР от 205 у.е.	ЧЕХИЯ от 135 у.е.	КАНАРЫ от 585 у.е.
ЕГИПЕТ от 200 у.е.	ВЕНГРИЯ от 135 у.е.	СЕЙШЕЛЫ от 995 у.е.
ТАИЛАНД от 655 у.е.	СКАНДИНАВИЯ от 100 у.е.	МАЛЬДИВЫ от 1300 у.е.
ОАЭ от 405 у.е.	ПОЛЬША от 50 у.е.	БЕЛАРУСЬ от 60 у.е.

Горнолыжные курорты: Чехия, Польша, Австрия, Андорра, Словакия
Туры выходного дня: Вильнюс, Миколайки, Варшава, Краков

АВИАБИЛЕТЫ оптимальный авиаперелет по оптимальной цене! Ежедневно до 20⁰⁰ тел. 225-55-65

РОЖДЕСТВО, НОВЫЙ ГОД, КАНИКУЛЫ

БЕЛАРУСЬ, ВИЛЬНЮС, РИГА, ПОЛЬША, СЛОВАКИЯ
ЧЕХИЯ, ВЕНГРИЯ, ФИНЛЯНДИЯ, ПАРИЖ
ТАИЛАНД, ЕГИПЕТ, ТУНИС, КИПР, ОАЭ

ТатВлад
210-46-83
210-46-84
278-08-70

НОВЫЕ ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ:

14.11, 16.12 Берлин-Амстердам-ПАРИЖ-Люксембург-Трир, 225 у.е., 7 дней
Незабываемое путешествие в Нормандию - к великому замку на скалистом атлантическом острове
26.11 Мон Сан-Мишель-Сан Мало-ПАРИЖ-Люксембург-Трир, 275 у.е., 8 дн.
25.11 Амстердам-ПАРИЖ-Вена-Зальцбург-Замки Баварии-Мюнхен, 405 у.е., 12 дн.
25.11 Амстердам-ПАРИЖ-Люксембург-Трир, 305 у.е., 9 дн.

ЧЕХИЯ ВЕНГРИЯ ПОЛЬША
Варшава-ПРАГА-Карловы Вары-замок, 6 дн., 3* - от 135 у.е., каждое воскр.
Будапешт-Излучина Дуная-Эгер, 6 дн. - 135 у.е.
Тур выходного дня: Варшава-Краков-Величка, 4 дн. - 50 у.е. 80 у.е.

Встреча Рождества и Нового года в ПАРИЖЕ
20.12, 29.12 Бремен-ПАРИЖ-Страсбург, от 275 у.е., 8 дней;
20.12, 27.12 Берлин-Амстердам-ПАРИЖ-Люксембург-Трир, от 275 у.е., 8 дн.

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ: Словакия, Чехия, Польша.
АВИАТУРЫ: Тайланд, Египет, Куба, о.Ява, о.Бали
ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ТУРЫ: Австрия, Германия, Голландия, Франция

TOUR LUX
232-20-71, 239-33-71, 232-46-36, 207-30-76
факс 232-49-57
sales@tourlux.com
www.tourlux.com

Авиабилеты Гонконг, Осака, Токио, Сингапур, Сеул - 640

НОВОГОДНИЕ ТУРЫ
Закопане - 250, Вильнюс - 130, Прага - 215, Варшава - 135

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
Закопане - от 200, Андорра - от 385, Австрия - от 410

УИК-ЭНД Литва - от 120, РП - от 135 (4*, 3д/2н на двоих)

ЯЗЫКОВЫЕ СТАЖИРОВКИ Англия, Германия, США - от 450

ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ в Германии, Франции

МАГАЗИН ГОРЯЩИХ ПУТЕВОК
Египет - 195, ОАЭ - 295, Тенерифе - 595

Туссон
Минск, пр. Машерова, 13
Т/ф: (+375-17) 211-02-05, 223-88-41, 223-15-33
e-mail: office@tussonvoyage.com
(+375-17) 206-41-54
e-mail: avia@tussonvoyage.com
Лич. № 15 МОНТ РБ от 22.01.2002 г. до 27.03.2002 г.

ВСЕШ МИР НА ЛАДОНИ		
<p>Национальные парки УД Президента РБ</p>	<p>ОТДЫХ, ОХОТА, РЫБАЛКА в живописных местах Беларуси Принимаем заказы для встречи НОВОГО ГОДА</p>	<p>УП «БЕЛЭКСПО» 234-24-13, 234-42-42</p>
<p>РОЖДЕСТВО И НОВЫЙ ГОД: Беларусь, Латвия, Литва, Польша, Венгрия, Словакия, Чехия, Румыния. ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА: Шенген (от 14 дней до 1 года), Литва, Латвия, Чехия, Венгрия</p>		<p>К.А.В.-тур 220-39-67, 226-57-22</p>

АнаДимТур

РОЖДЕСТВО и НОВЫЙ ГОД. ГОРНОЛЫЖНЫЕ ТУРЫ:
ЗАКОПАНЕ, СЛОВАКИЯ, ПРАГА, ФИНЛЯНДИЯ, ЦИРК, АВСТРИЯ, БЕЛАРУСЬ
Отдых: ЕГИПЕТ, ОАЭ, ТУНИС
Экскурсионные туры: ПОЛЬША, ЧЕХИЯ, ЛИТВА
Визовая поддержка: ЛИТВА (все виды и сроки), ШЕНГЕН, ЧЕХИЯ
ДЕТСКИЙ ОТДЫХ в СЛОВАКИИ с 02.01.03

223-09-15
223-59-80
ул. Раковская, 34

<p>НОВОГОДНИЕ ПРОГРАММЫ</p>	<p>СЛОВАКИЯ (в.Татры) 27.12-04.01 (9 дней) - 280 у.е. БЕЛАРУСЬ: «Высокий берег» 31.12-02.01 - 90 у.е.</p>	<p>ИНТУРВЕСТ Я. Коласа, 34 231-96-12, 231-80-36 282-09-72</p>
<p>ЧЕХИЯ</p>	<p>ПРАГА: 29.12 - 03.01 - 6 дней - 275 у.е. РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ПРОГРАММЫ: ЧЕХИЯ</p>	
<p>ГОРНЫЕ ЛЫЖИ</p>	<p>СЛОВАКИЯ - 2.01, 9.01, 17.01 и далее, индивидуальные и групповые туры, постоянно. ПОЛЬША: Закопаны 2.01-11.01, Шклярска Поремба 4.01, 11.01, 16.01</p>	<p>ЛАТИНСЕРВИС-2000 ул. Короля, 5-703 226-50-42 210-55-36</p>
<p>ПРИБАЛТИКА</p>	<p>РОЖДЕСТВО И НОВЫЙ ГОД в лучших отелях РИГИ, ВИЛЬНЮСА, ПАЛАНГИ Прекрасный сервис отелей, изысканное меню, великолепная программа, фейерверки и ... сделают Ваш праздник незабываемым! Бронирование гостиниц, отдых, визовая поддержка. УИК-ЭНД в Вильнюсе: гост. 3-4* - от 150 на двоих на 3 дня)</p>	
<p>ЕВРОПА</p>	<p>РОЖДЕСТВО И НОВЫЙ ГОД: ПРАГА, КРАКОВ, БЕЛОСТОК ГОРНОЛЫЖНЫЕ КУРОРТЫ ЧЕХИИ, СЛОВАКИИ, ПОЛЬШИ ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ туры из Москвы. Каникулы</p>	<p>ПОРАБОТАЛ-ОТДОХНИ! РОСТИНГ Ульяновская, 31 227-73-82, 227-22-93, 227-72-93</p>
<p>СПЕШИТЕ!!! ДО НОВОГО ГОДА ОСТАЛОСЬ 33 ДНЯ...</p>	<p>ЕГИПЕТ, ОАЭ, ТАИЛАНД, ШРИ-ЛАНКА, МАЛЬДИВЫ, КУБА, ИНДИЯ и др.</p>	
<p>МОРЕ</p>	<p>ПОЛЬША, СЛОВАКИЯ, ЧЕХИЯ, АВСТРИЯ</p>	<p>ВИЗЫ, БИЛЕТЫ</p>
<p>ЛИЖИ</p>	<p>Аквапарк - БЕЛОСТОК, МИКОЛАЙКИ, КРАКОВ и др.; ЛИТВА (Вильнюс)</p>	
<p>WEEK-END</p>	<p>ВИЗЫ: ЛИТВА (любые сроки и виды), ПОЛЬША, ЧЕХИЯ БИЛЕТЫ: ГЕРМАНИЯ, ЕВРОПА, ПРАГА</p>	

МИКОЛАЙКИ Аквапарк «Тропика» в РП на Мазурских озерах. Зимние школьные каникулы
Встреча Рождества и Нового года
Высокий сервис. Низкие цены
Не пропустите! Количество мест ограничено! При предварительной оплате скидки!

ЭкстраТур Кальварийская, 1, оф. 402
223-06-04, 226-51-91, 223-53-17

МАРОККО Жемчужина Атлантики. Виллы по вторникам из Варшавы на 8-15 дней
ТУНИС жемчужина Африки. О.Джерба. Египет
Постоянно из Минска, Варшавы, Москвы
Новинка сезона! Отдых для настоящих мужчин!
МОРСКАЯ РЫБАЛКА
в стране кашубов со скипером. Лучший сезон - осень-зима.
См. подробности на сайте www.extratour.by.ru

Экзотические страны: ТАИЛАНД, о.БАЛИ, СИНГАПУР, МАЛЬДИВСКИЕ о-ва - ВСТРЕЧА НОВОГО ГОДА

<p>ИТАЛИЯ</p>	<p>***ПОДАРИ СЕБЕ ЗИМНИЙ ПРАЗДНИК*** АВТОБУС. Рождество, 21.12, 9 дн., 345 у.е. Каникулы - 03/04.01, 8/9 дн., от 290 у.е. АВИА: Классическая Италия - кажд. субботу, 520 у.е., Вечный Рим - 665 у.е., еженд., Новый год в Риме - 785 у.е., 27.12. Бронирование отелей по всей Италии. Любые индивидуальные туры</p>	<p>БЕЛ-ОРИЕНТИР Минск, В.Хоружей, 24 корпус 2 234-82-23, 289-37-07 belor@mail.bn.by</p>
<p>ФРАНЦИЯ</p>	<p>Новый Год в Париже, 28.12, 340 у.е. Каникулы - 03.01, 260 у.е. Экскурсионные туры по Европе с посещением Парижа - 25.11, 7.12, 18.12 далее по графику, от 199 у.е.</p>	
<p>ПОЛЬША</p>	<p>Экскурсионные туры 19.12, 23.12, 4-5 дн., от 90 у.е. - без ночных переездов! За подарками в Варшаву - 20.12, 20 у.е. Новый год в Кракове, 29.12, 4 дн., 155 у.е.</p>	
<p>ЧЕХИЯ</p>	<p>РОЖДЕСТВО в Праге - 21.12, 6 дн., от 135 у.е. НОВЫЙ ГОД в Праге - 29.12, 6 дн., от 175 у.е. Каникулы в Праге - 03.01, 6 дн., от 145 у.е. Каникулы в Моравии - 03.01, 6 дн., от 140 у.е., отель 3*, полный пансион!!!</p>	
<p>БЕЛАРУСЬ</p>	<p>Новый год, экскурсионные туры ЕГИПЕТ, КИПР, ТУНИС - праздники, отдых</p>	

Настоящий Новый год на родине Санта Клауса!

Финляндия-Швеция
Праздник в Иматре + круиз на «Silja Segenade» + средневековый Стокгольм! Из Минска!
Сопот-Гданьск-Гдыня-Мальборк-Торунь-Варшава - 19.12.02, 90 у.е.
Рождественские распродажи + экскурсии + аквапарк в Варшаве и Белостоке - 06.12, 13.12 - 20 у.е.

ПОЛЬША
ГОРНЫЕ ЛЫЖИ * **ЧЕХИЯ** * **ФРАНЦИЯ**
БЕЛАРУСЬ В праздники, выходные, постоянно **ВИЗЫ** Шенген, Литва

ЭКСЗОТИКА отдых на море круглый год

Консультационный Отдел Туризма Достоверная информация обо всех турах в одной фирме! Быстро! Удобно! Выгодно!

МАСТЕР ОТА ПУТЕШЕСТВИЙ
Тел.: 223 80 85, 223 96 83, 223 90 57, 223 80 94, 8-0296 55 41 44
Лич. № 201 МОНТ РБ от 27.03.2002 г. до 27.03.2002 г.

ГОРНОЛЫЖНЫЕ ТУРЫ:

Польша (Закопане) - с 03.01.03 кажд. пятн., от 175 у.е., (Шклярска Поремба) с 03.01.03 кажд. пятн., от 225 у.е.; Чехия (Крконош) с 03.01.03 кажд. субб., от 370 у.е. + виза;
Словакия (Низкие, Высокие Татры) с 27.12.02 кажд. субб., от 193 у.е. + виза;
Австрия с 24.11.02 от 333 у.е. + доставка; Андорра с 28.12.02 от 455 у.е. + виза

РОЖДЕСТВО, НОВЫЙ ГОД:
Чехия (авто) 20-25.12.02 от 135 у.е. + виза, 29.12-03.01.03 от 180 у.е. + виза; (авиа) 20-23.12 от 315 у.е. Дрезден-Париж-Берлин (авто) 9 дн., 18.12.02 270 у.е. + виза;
Брюссель-Париж-Диснейленд-Дрезден (авто) 28.12.02 - 04.01.03 - 340 у.е. + виза;
Париж (авиа) 20.12-27.12.02 от 685 у.е.; Египет 24.12.02 11 дн. от 572 у.е., 15 дн. от 692 у.е.
27.12.02 12 дн. от 653 у.е.; Миколайки 25.12-28.12.02, 30.12.02-02.01.03 от 145 у.е.

ОТДЫХ НА МОРЕ:
Египет по вт. от 399 у.е. Кипр по вт. от 155 у.е. + а/б.

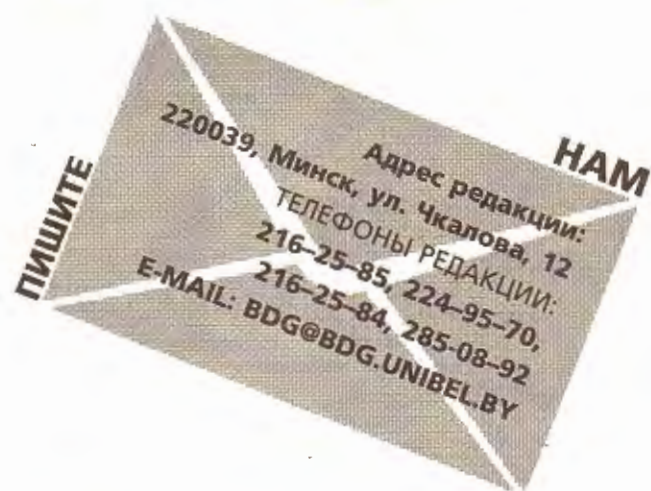
УИК-ЭНДЫ: Литва (Вильнюс) отель Villon 4* и др. отели, 3 дня 185 у.е. + виза.

ВИЗЫ: РП, Прибалтика

АлатанТур
пр. Ф. Скорины, 80
тел. 285-76-80
284-04-91
ул. Я. Купалы, 21
тел. 289-14-22
222-32-61
226-11-44

Лицензии фирм, разместивших рекламу в таблице «Весь мир на ладони» (выданы Министерством спорта и туризма Республики Беларусь)

АЛАНТУР	№ 33/17.07.2001	до 17.07.2005	БЕЛОРУССКО-ОПТИКА	№ 11/18.08.2001	до 08.09.2005	ИНТУРВЕСТ	№ 385/02.04.2001	до 02.04.2006
АГОПР	№ 140/25.09.2001	до 25.09.2005	БЕЛГОР	№ 36/27.07.2001	до 27.07.2005	ЛИТИНСЕРВИС-2000	№ 449/25.06.2001	до 25.06.2006
БЕЛАНТУР	№ 300/19.12.2001	до 19.12.2005	БЕЛВИДРО	№ 06/12.08.2002	до 26.08.2006	ЛОКСТУРСЕРВИС	№ 370/02.04.2001	до 02.04.2006
ТУРИКОС	№ 108/04.09.2001	до 04.09.2005	ДЕЛМА-ТЕРРА	№ 77/09.08.2001	до 09.08.2005	РОСТИНГ	№ 248/18.11.2000	до 18.11.2005
БЕЛ-ОРИЕНТ	№ 10/30.06.2001	до 30.06.2005	КОМОН-ТУР	№ 210/25.10.2001	до 25.10.2005	КАВ-ТУР	№ 46/28.07.2000	до 28.07.2005
ОСТКОМ+	№ 195/25.10.2001	до 25.10.2005	ЗООТАУРИЗМ	№ 521/25.06.2001	до 25.06.2006	ЭКСТРАТУР	№ 61/28.07.2000	до 28.07.2005



Горе от величия

Якоренной минчанин, про-ходя как-то по бывшему Ленинскому проспекту столицы, невольно почувствовал себя чужаком в родном городе. Изменения произошли не только в названии. Выражение лиц прохожих до боли похоже: угрюмо-мрачное. Исключение составляет разве что определенная часть молодежи. На проспекте сплошь и рядом названия, вывески, реклама на иностранный манер. Иду мимо радиозавода имени Ленина. Что это? Да такого завода давно уже нет. Сейчас это акционерное общество с непонятным названием «Белвар». Практически все цеха завода проданы коммерческим фирмам. А ведь до развала СССР продукцию завода знала вся страна. От прежней славы сохранилась лишь дата ввода завода в эксплуатацию — 1940 год.

Жертвой головоутипания отцов города стала и экология. С проспекта частично удалили экологически чистый транспорт. Он заменен чадающими автобусами. На площади Свободы уничтожен сквер: выкорчеваны многолетние деревья, нет зеленой зоны. В сквере у памятника летчику-герою Грицевцу спилены полувековые деревья. Хотя еще живы



Городской этюд

минчане, которые на субботниках сажали эти деревья. «Отеческая забота» проявляется и в том, что за счет налогоплательщиков в сентябре нынешнего года провели так называемый празд-

несколько этажей. Назло и на зависть студентам там разместились рестораны ничуть не хуже подземных. Завсегдатаи питейных заведений смогут в блаженном подпитии поочередно переноситься из «подне-

бесья» в «преисподнюю» и наоборот.

Не забыли «отцы» и себя. Здание горисполкома тоже поднимется на несколько этажей.

А рядовым гражданам хотелось бы знать, в какую копеечку влетят все эти затеи. Неужели городским властям неведомы реальные нужды города? Ведь одних только «хрущевок», которые когда-то сыграли свою положительную роль, а сейчас требуют капитальной реставрации, уйма. Крыши пятиэтажных панельных домов периодически протекают, герметизация стыков между панелями такова, что сырость про-

СТОЛИЦА

РЕЗОНАНС

Беспорядочное управление

Полностью согласен с автором статьи «Нужна ли нам библиотека?» и выводами Н. Александровой. Могу лишь добавить: в строительстве этого объекта заинтересованы не народные массы (как любят ссылаться высокопоставленные чиновники), а отдельные личности (через них проходит согласование импортного оборудования и стоимости объекта, которая, как правило, завышается). Вспомните, сколько раз белорусскую столицу посещал мэр Москвы, пока не разместил заказ на пластмассовые стулья для стадиона «Динамо» и ледовых сооружений (фирму-поставщик возглавляет его жена).

Зайдите и посмотрите в президентском «храме науки» по ул. Московской (Академия управления при президенте), в каких обширных и благоустроенных кабинетах сидят сотрудники. А у входа дежурят милиционеры, которых тоже содержат за народные деньги. Вот в этом здании могли бы спокойно разместить объединенный союз молодежи, а здание, которое примыкает к Национальной библиотеке, отдать под библиотечные фонды. И другой вариант: «комсомольцев» можно было бы разместить и в здании Администрации президента. Ведь управленческий персонал в нашей стране настолько увеличился, что решить даже самый мелкий вопрос уже невозможно даже за месяц — столько времени уходит на разные согласования. А тут еще организации душат, чтобы перечисляли деньги на строительство нового здания библиотеки!

Я не коммунист, но хочу сказать, что при коммунистических правителях порядка во всех сферах жизни было гораздо больше, чем сейчас в Беларуси.

Александр НОВИКОВ, Минск

ПРОШУ СЛОВА!

Все привет без ответа

Я как депутат городского Совета Жодино хотел бы обратиться к депутатам Минского областного Совета через «БДГ», потому что не имею возможности выступить на сессии областного Совета и привлечь внимание к проблемам моих избирателей. Например, решение Жодинского городского Совета депутатов №126 от 13.06.2002г. об открытии нового автобусного маршрута не выполняется из-за отсутствия новых автобусов. Об этом заявил в ответ на мое обращение директор автопарка №18 г. Жодино Войнаровский Н.Д. Жители Жодино поднимают и вопрос о строительстве подземного перехода на участке дороги в микрорайоне №8, где часто случаются аварии. В микрорайоне проживают около 10 тысяч человек. В ответ на мое обращение генеральный директор «Минскавтодор» указывает, что «в связи с отсутствием достаточного финансирования ремонт данного участка дороги в плане на 2003 год не предусматривается». В ответе заместителя председателя облисполкома В.В. Майко сообщается, что этот вопрос может быть рассмотрен при формировании программы работ на 2004 год. В связи с этим я обратился в областной Совет депутатов, чтобы они при формировании бюджета на 2003 год все же внесли в него финансирование этого важного для жителей Жодино объекта. Ответа я не получил. Хотя обращение депутата должно быть рассмотрено не позднее одного месяца со дня его поступления в соответствующий орган, учреждение, организацию или предприятие, а в случае, не требующем дополнительного изучения или проверки — не позднее 15 дней.

Я также обращался к сессии и президиуму областного Совета дать возможность выступить с информацией по вопросу о злоупотреблениях руководителей и специалистов Жодинского облисполкома. Ответа, уважаемые коллеги депутаты, в установленный срок я не получил.

Александр ВОЛЧАНИН,
депутат Жодинского городского Совета депутатов

МНЕНИЕ

Независимости не видать

Мне 81 год. Пожил и повидал больше плохого, чем хорошего. Вот и в «БДГ» за 15.11.2002 г. прочитал материал «Все хотят быть независимыми». Из опрошенных никто не смог ответить толком, что такое независимость. Я человек старый и знаю ответ. Надо поменьше воровать и грабить, надо укреплять экономику, чтобы не быть от кого-то в полной зависимости. Набрали в долги у россиян, а отдавать нечем. Попались в ловушку России. Вот и приходится быть у нее в полной зависимости. России только этого и надо: по всем делам у нас хозяйничают россияне.

Про союзное государство тоже сказку 11 лет бают народу. Никогда такого не будет. Россия, конечно, заинтересована схватить и проглотить белорусов. На этом закончится для белорусов вся независимость, которой, по большому счету, и не было этих 11 лет. Станет российской областью Беларусь.

У России тоже прожиточный минимум нищенский, холод и голод в школах, а богатые и у нас, и там живут припеваючи. У чиновников же наших одна забота — спешно загнать белорусов в вечное рабство и свалить все на него: мол, по просьбе народа залезли в багараки.

Аркадий Фокич ЗАГОРЕЛЬСКИЙ, г. Орша

КОНСУЛЬТАЦИЯ

Травы лечат

Терапевт, гинеколог, фитотерапевт Петр КУХАРСКИЙ вновь отвечает на вопросы читателей «БДГ»

— Чем можно лечить мастопатию, сделана операция (диагноз «очаговый фиброаденоматоз»). Послеоперационное УЗИ показало наличие кист в обеих грудных железах. Что можете посоветовать, так как никакого лечения не назначено?

— Вам можно предложить следующую схему лечения:

1. Деринат — стерильный 1,5% раствор для инъекций по 5 мл в ампулах для в/м медленного введения через каждые 72 часа с курсом 10 инъекций.

(Примечание. Деринат — натуральный препарат российского производства. Включение в схемы лечения дерината, эффективного иммуно-

модулятора широкого спектра действия, позволяет получить высокий процент выздоровления при воспалительных заболеваниях половых органов, фибромиомах, заболеваниях молочных желез, эндометриозе.)

2. Комплекс витаминов А, С, Е (Три ви плюс), согласно инструкции применения.

3. Фитосбор. Настой сбора лекарственных растений в граммах: одуванчик лекарственный, корень; ноготки лекарственные, цветки; любисток лекарственный, корни; аир болотный, корневища; девясил высокий, корни; арника горная, цветки; горец птичий, трава; земляника лекарственная, листья; пустырник пяти-

лопастный, трава; шалфей лекарственный, листья; бузина черная; ягоды; пырей ползучий, корневища — по 50,0.

2 чайные ложки измельченной до порошкообразного состояния смеси залить 350 мл кипятка, настоять 2 часа, процедить. Принимать по 100 мл настоя 3 раза в день за 5–10 мин. до еды.

Индивидуальный курс приема настоя равен менструальному циклу (который был или есть), перерыв равен менструальным выделениям. К примеру: прием 28 дней, перерыв 4 дня.

4. Пиона уклоняющегося настоек травы и корней. Принимать по 30 капель 3 раза в день с небольшим количеством воды.

5. Компрессы из корнеплодов моркови посевной. 100 г моркови натереть на пластмассовой терке. Измельченную массу наложить на пораженную молочную железу, избегая попадания на ореол соска. Сверху положить компрессную бумагу. Укутаться шерстяным платком. Продолжительность процедуры 4–6 часов, проводить 3 раза в неделю. Курс лечения составляет от 9 до 15 процедур.

P.S. Данная информация носит исключительно рекомендательный характер. Вопрос о лечении пациент должен решать со своим лечащим, семейным или личным врачом.

ЛИГА ЧЕМПИОНОВ

И родные стены не помогали



Ян Коллер поставил точку.

Антон БОЙКО

Во вторник матчами в группах С и D начался второй групповой раунд Лиги чемпионов. В четырех матчах только мадридский «Реал» сумел одержать домашнюю победу.

Группа С. Локомотив — Боруссия Д — 1:2 (Игнашевич, 31; Фрингз, 33, Коллер, 43). Милан — Реал (Мадрид) — 1:0 (Шевченко, 39).

Команда Семина с первых минут навязала свою волю тяжеловатым немцам. Складывалось впечатление, что не у москвичей, а у «Боруссии» за плечами тяжелейший сезон. Строго действуя в обороне, «паровозы» раз за разом создавали опасные моменты у ворот Лемана. Но долгое время воспользоваться выгодными моментами не могли. И лишь подключение к атаке Сергея Игнашевича позволило «Локомотиву» открыть счет. Огромную роль во «взятии немецкой крепости» сыграл Пименов. Руслан оттянул на себя трех защитников и выдал точный пас на набегаю-

щего одноклубника, который мощным ударом в ближний угол поразил ворота.

Россиянам увеличить бы свое преимущество, но секундной расслабленностью оборонительной линии соперника воспользовался Торстен Фрингз, элементарно затолкавший мяч в ворота. А еще через 10 минут в схожей ситуации отличился чех Коллер.

Во втором тайме обе команды чем-то особенным так и не запомнились.

Гораздо более интересным для болельщиков всего мира выдилось противостояние суперклубов «Милан» и «Реал». Подогревало интерес к матчу и вынужденное отсутствие ведущего форварда итальянцев Индзаги. А следовательно, предоставлялся шанс показать себя во всей красе Андрею Шевченко, потерявшему вследствие травмы место в основном составе. И талантливый украинец воспользовался этой возможностью, став главным героем матча. Именно его точный удар на 39-й минуте оказался решающим в этой встрече.

Правда, стоит отметить, что арбитр матча Урс Мейер в весьма спорной ситуации не засчитал ответный гол «Реала».

Группа D. Базель — Манчестер Юнайтед — 1:3 (Хименес, 1; ван Нистелрой, 62, 63, Сульшер, 68). Депортиво — Ювентус — 2:2 (Тристан, 9, Мамай, 11; Биринделли, 37, Недвед, 56).

Уже на 31-й секунде матча Хименес вывел скромный «Базель» вперед во встрече с самым богатым клубом мира «МЮ». Далее в течение часа швейцарцам удавалось сдерживать атакующую мощь англичан. Но стоило ван Нистелрою отквитать один мяч, как «ларчик раскрылся». Тут же голландец сделал дубль (забивая в седьмой раз за последние четыре игры), а норвежец Оле Гунар Сульшер, убежав «один на один», и вовсе чуть было не довел счет до разгромного.

Во втором матче группы туринский «Ювентус» совершил маленькое чудо, сумев отыграть фору в два мяча в гостевом поединке с «Депортиво». Видимо, с испанцами, как ни странно, сыграли злую шутку забитые ими же голы в самом начале встречи.

ШАХМАТЫ

Ветераны не ржавеют

Дмитрий ЗАЯЦ

В минувшие выходные в Национальном центре шахмат и шашек проходил чемпионат по быстрому шахматам среди ветеранов (старше 60 лет). Победителем стал международный мастер Абрам Ройзман.

23–24 ноября на ул. К. Маркса, 10 со всей республики собрались 38 ветеранов шахмат. Среди них были и мастера, и кандидаты в мастера, и перворазрядники. По традиционной швейцарской системе в течение семи туров участники чемпионата выявляли сильнейших игроков. Каждый из игроков получил полчаса на партию.

Но если в это время страсть перевешивала разум и шахматист делал неправильный ход, правила турнира позволяли ему переходить. Правда, соперник в качестве моральной компенсации получал дополнительно две минуты к своему временному лимиту.

С почти стопроцентным результатом чемпион Беларуси 1966 года Абрам Яковлевич Ройзман закончил выступление в турнире и по праву занял первое место. Следом за ним финишировал игрок юношеской белорусской сборной по шахматам образца 50-х, кандидат в мастера Олег Дашкевич. Третье место завоевал президент Минской федерации шахмат Сергей Коваленко.

Чемпионат среди ветеранов по шахматам проходил в нашей стране уже второй раз. Первый такой турнир состоялся на заре независимости, десять лет назад. И хотя в последующие годы аналогичный чемпионат значился в календаре планируемых для проведения мероприятий, провести его удалось лишь сейчас при поддержке Белорусской федерации шахмат.

... Лица покрываются морщинами, походка тяжелеет, но не исчезает их порывистое желание сразиться за победу на шахматной доске. В субботу, в день открытия турнира, в Национальном центре шахмат и шашек произошла авария водопровода. Но чемпионат не перенесли — ветераны, как известно, «не ржавеют».

ГАНДБОЛ

Белорусы увидят еврогандбол

СЕРГЕЙ ЯКОВЛЕВ

Белтелерадиокомпания приобрела права на трансляцию игр чемпионаты Европы по гандболу среди женщин, который пройдет в Дании 6–15 декабря. В числе команд, принимающих участие в соревнованиях, и сборная Беларуси.

Как сообщили БелаПАН в отделе по связям с общественностью Белтелерадиокомпания, трансляция крупнейших международных соревнований с участием белорусских национальных команд — одно из приоритетных направлений деятельности Белорусского телевидения. На Первом национальном телеканале покажут все матчи с участием белорусской сборной, а также финальные матчи чемпионата. Согласно условиям договора, заключенного между НГТРК и австрийской фирмой ТСФ, игры групповой стадии Беларусь — Венгрия (6 декабря), Беларусь — Чехия (7-го), Беларусь — Словения (8-го) будут транслироваться в прямом эфире. В случае выхода сборной Беларуси в следующий раунд соревнований ее матчи, которые будут сыграны 10, 11 и 12 декабря, тоже будут транслироваться на Пер-

вом национальном телеканале. Кроме того, независимо от результата игр нашей команды, один из полуфиналов и финал чемпионата Европы по гандболу среди женщин белорусские телезрители также увидят в прямом эфире.

А тем временем сама национальная сборная Беларуси начала подготовку к европейскому первенству. После недавней кончины бессменного рулевого сборной Леонида Гуско исполняющим обязанности главного тренера исполком федерации гандбола выбрал Валерия Певницкого. Этот 41-летний специалист в конце 80-х — начале 90-х работал вторым тренером в минском «Политехнике». Затем подался на легионерские хлеба. Тренировал польский «Рух», испанские «Хувентуд» и «Анага».

Сбор у главной команды страны длится уже около недели. Однако в распоряжении наставника находятся не все гандболистки. Некоторые из легионеров еще не прибыли в лагерь главной команды страны. Местом же для тренировок выбран спортзал БНТУ.

На учебно-тренировочном сборе Валерий Певницкий собирает увидеть следующих игроков: вратари — Елена Абрамович (Аркатрон), Наталья Наливайко, Алеся Сафонова (обе — БНТУ), Наталья Петра-

кова (Подравка, Хорватия); крайние — Алла Матушкович (Колдинг, Дания), Раиса Тиханович (Франкфурт/Одер, Германия), Лариса Хайль (Байерде, Германия, Д2); линейные — Ирина Артеменко, Наталья Серко (обе — БНТУ), Татьяна Силич (Рандерс, Дания); полу-средние — Наталья Артеменко, Кристина Сватко (обе — «Кельце», Польша), Анна Галынская (Росток, Германия), Олеся Мигдалева (БНТУ), Татьяна Хлиманкова (Минден, Германия); разыгрывающие — Ирина Колпакова (Росток, Германия), Алеся Курченко, Наталья Наганова (обе — БНТУ).

Однако это не все, на кого рассчитывал наставник. Вратарь Марина Братенкова в одном из последних матчей за немецкий «Висмар» повредила спину. К тому же у Братенковой не урегулирован с клубом вопрос по поводу ее приезда в сборную. Также травма вывела из строя полусреднюю Антонину Лисевич (более известную под фамилией Чибангу). Певницкий был заинтересован и в услугах крайней немецкой «Трира» Елены Верещако, которую раньше прежний тренерский штаб сборной почему-то игнорировал. Однако федерация и Минспорта не смогли вовремя оплатить даже ее приезд в Минск.

ПРОЕКТ

«Неман» обретет международные «берега»

СВЕТЛАНА КУХАРЕВА, ГРОДНО

Свой 40-летний юбилей главная спортивная арена Гродненщины — стадион «Неман» — может встретить кардинально обновленным. Разработан эскизный проект и начата подготовка к масштабной реконструкции «старичка». Однако о сроках завершения реконструкции говорить даже предположительно не приходится, потому что стоимость проекта оценивается в 10–11 млн долларов. Пока же есть 500 млн рублей, которые были собраны на добровольно-принудительном субботнике, проводившемся с целью реконструкции стадиона.

Начало эксплуатации стадиона датируется 1963 годом. За почти четыре десятилетия здесь было проведено всего несколько косметических ремонтов, которые лишь временно оттягивали неизбежный процесс его закрытия. И сам стадион, и спортивные сооружения устарели настолько, что совершенно не соответствуют сегодняшним строгим требованиям, которые предъявляют международные организации, в частности, Европейский футбольный союз. Проведение же крупнейших соревнований возможно только при наличии специального сертификата, подтверждаю-

щего соответствие не только самого стадиона, но и вспомогательных сооружений (пунктов сервиса, автостоянок и т.п.) международным нормам. К примеру, по международным нормам 30% зрительных трибун должны находиться под крышей. С этой целью на стадионе «Неман» проектируется легкий ажурный козырек с прожекторами, охватывающий верхние ряды секторов и проходящий по периметру стадиона. Для зрителей планируется сделать кафе на 75 мест, несколько автостоянок; магазины по продаже сувениров, спортивной одежды и обуви. Входы для спортсменов и зрителей будут разделены, что тоже требует международного стандарт. Причем проектом реконструкции стадиона предусмотрены четкие разграничения территорий спортсменов и зрителей, чтобы пути их никак не пересекались. Предусмотрен тройной контроль потока зрителей, начиная от входа на стадион и заканчивая трибунами. Трибуны же будут сделаны так, чтобы слишком эмоциональные болельщики фанаты не смогли прорваться к игрокам. Объективы телекамер, которые предполагается установить, будут зорко следить за этим.

Следует отметить тот факт, что будет максимально использовано и пространство под трибунами, где для тренировок спортсменов будут беговая дорожка, секторы для прыжков в длину, с шестом,

для стрельбы из лука и т.д. Благодаря этому отпадет необходимость строительства специального легкоатлетического манежа с залом 40х60 метров.

Проект стадиона «Неман» не взят с потолка и не приснился проектировщикам. Специалисты «Гродногражданпроекта» вместе с главным архитектором города Анатолием Порхотой посетили пять городов Польши, где возведены современные спортивные комплексы. В том числе они подробно ознакомились с польским стадионом международного уровня в Быдгоще. Делегация наведлась также и в наш Брест, где реконструкция стадиона (правда, меньшего по размерам) уже подходит к концу. Так, на основе увиденного и дальнейших проработок деталей и этапов будущей реконструкции, и был подготовлен гродненский проект. Реконструкция будет проводиться организация «Гроднопромстрой», построившая в свое время ледовый дворец. Заказчик — УКС облисполкома. Как уже указывалось выше, проект требует огромных затрат. Однако, как рассчитывают в городе над Неманом, они должны окупиться сторицей. Помимо того, что в Гродно будут чаще проводиться международные соревнования, этот спортивный комплекс станет школой подготовки атлетов высокого класса и будет способствовать оздоровлению населения.

classified

ТАМОЖЕННЫЕ УСЛУГИ

ТАМОЖЕННЫЙ ТЕРМИНАЛ «Поминик»

таможенный агент
таможенный склад
СВХ
таможенный перевозчик

Тел./факс 213-77-33

BELABM

ТАМОЖЕННЫЙ АГЕНТ

- ЭКСПОРТ
- ИМПОРТ
- СТАТИСТИКА

качественно, выезд к клиенту

Лиц. № 450-5 (10.07.2000-10.07.2005) Минск

тел./факс: (017) 234-22-52
GSM: 8-0296-56-81-16, 8-0296-62-28-80

ТАМОЖЕННОЕ ОФОРМЛЕНИЕ

г. Минск, ул. Мельникайте, 8

БЫСТРО! НЕДОРОГО ОФОРМИМ:

- Паспорт сделки
- Статистическая декларация
- Предварительная декларация
- Экспорт, импорт
- ДКД

Тел./факс 209-42-26
Моб. тел.: 8 (029) 611-23-64, 8 (029) 611-39-31

Лиц. ГТК 766 от 16.07.02 г. сроком на пять лет

Миродин

ТАМОЖЕННОЕ ОФОРМЛЕНИЕ

г. Минск, ул. Освобождения, 9

ПАСПОРТ СДЕЛКИ
СТАТИСТИЧЕСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ
ЭКСПОРТ
ИМПОРТ
ДКД

Т. (017) 223-50-39
моб. (029) 626-18-64

Лиц. ГТК № 676 от 13.09.2000 г. Срок на пять лет.

МЕБЕЛЬ

Ул. Волгоградская 80А-204 (9-18)
Т. 216 03 66, 237 13 53, 210 03 75

ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ
ПОД ЗАКАЗ

ДОМАШНИЙ ОФИС
ОПТИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ МЕСТО

СТУЛЬЯ И КРЕСЛА

102 35 13

МЕНЕДЖЕР ПРЕСТИЖ ИЗО

КОЖА

Обзор очередного номера «БДГ» слушайте в новостях на радио «Юнистар» с 14.00 до 18.00



БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА № 177 28.11.2002

Учредитель и издатель Издательское частное унитарное предприятие «Марат»
Генеральный менеджер издательства Петр МАРЦЕВ
Главный редактор Светлана КАЛИНИНА

Газета зарегистрирована в Государственном комитете Республики Беларусь по печати, регистрационное свидетельство № 648 от 17.05.2001 г. Редакция может опубликовать материалы, отражающие только мнение их авторов, в порядке обсуждения. Перепечатка только со ссылкой на «Белорусскую деловую газету».

Редакция не несет ответственности за содержание рекламных объявлений и за ошибки в них.

Размещение рекламы: тел/факс (017) 216-25-87, 216-25-88, 285-08-93, 285-08-94. Отдел распространения: тел/факс (017) 226-87-99, 222-27-20. Адрес редакции: 220039, Минск, ул. Чкалова, 12, 4-й этаж. Телефоны редакции: 216-25-85, 285-08-92, 224-95-70, 216-25-84

НЕДВИЖИМОСТЬ

Организация сдает в аренду складское помещение площадью до 500 кв.м. (сухое, неотапливаемое), расположенное в промзоне «Шабаны», либо принимает на ответственное хранение товар. Цена: 2-2,5 у.е./кв.м. Тел. 8-0296-76-36-72

ОРГАНИЗАЦИЯ

КУПИТ или возьмет в АРЕНДУ ПОМЕЩЕНИЕ под МАГАЗИН

От 300 кв.м.

Тел. 266-58-20

ОРГАНИЗАЦИЯ СДАЕТ ОФИСНОЕ ПОМЕЩЕНИЕ

50 кв.м в новом административном здании по ул. Тимирязева.

Тел.: 8-029-632-74-10, 8-029-644-22-44 с 9.00 до 17.00

ИП «Фильманн»

Срочно снимет в аренду помещение под магазин очковой оптики.

тел. 285-86-56, 264-16-50

ОФИСНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ В СОБСТВЕННОСТЬ

135-1500 кв. м 2-3ий этажи строящегося административного здания. Район улицы Кальварийской.

т. 8-0296 77-42-32

ПРОДАЕМ

ООО «ИНТЕРПОЛ» Т. 230-52-98 Ф. 229-24-01

АППАРАТ ДЛЯ ОБУВКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ: ширина - 43 см, высота - 30 см, длина - 29 см, вес - 17 кг, напряжение - 0,35 кВт

АУДИО-ВИДЕО

HI-FI, DVD, домашний кинотеатр
PIONEER, KENWOOD, JVC, NECO, ELTAX, SONY
(017) 254-03-47, 231-43-67 (вечером) 8-029-669-10-69

Официальный дилер Новогрудского завода газовой аппаратуры

СЧЕТЧИКИ

газа, воды, тепла

БЫТОВЫЕ И ПРОМЫШЛЕННЫЕ

БАЛЛОНЫ

ОГНЕУШИТЕЛИ

ГАЗОВАЯ И ВОДЯНАЯ АРМАТУРА

ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ И КОЛОНКИ

г. Минск, тел/факс (многоканальный) 255-01-81

Бытовая Техника

Miele

еще лучше!

ул. Некрасова д. 5, оф. 322

моб. 231 39 61

8 029 662 16 45

ПК ООО «Поленик» предлагает ассортимент продуктов для комплектации новогодних подарков

Наим.	Упак./вес	Цена (бел.руб.)
Икра (красная)	ж/б 140	от 8 000 до 11 000
Печень трески	ж/б 230	2 000
Сайра	ж/б 240	1 500
Горбуша	ж/б 240	1 500
Тунец	ж/б 240	от 1 500 до 3 000
Краб натур.	ж/б 240	14 000
Шпроты	ж/б 160	850
Маслины	ж/б 390	от 2 300 до 2 500
Горчица зап.	ж/б 480	1 100
Кукуруза	ж/б 480	1 100
Ананасы в сир.	ж/б 480	4 500
Кофе	ст/б 100	5 500
Чай в ассорт.	ж/б 100	5 000

Конфеты пр-ва РФ в ассортименте

При необходимости можно ознакомиться с образцами. При формировании заказа - возможны скидки 10%

т/ф: 227-84-23, 227-45-71, моб.: 656-01-60

ПРОДАЕМ

• Борт тротуарный, дорожный, доставка. Цена от 0,8 у.е. Чистый двор. Тел.: 2684013, 2691958

• Плитка тротуарная, оборудование Германии, ассортимент, доставка. Цена от 4 у.е. Тел.: 2684013, 2691958

УСЛУГИ

• Технический переводчик, т. 8-029-6520901

• Бизнес-планы, ТЭО составляю: Т. 8-029-7574732

• Перемотка электродвигателей. Ремонт дрелей, пылесосов и т.п. Т. 262-18-51

• Оценка строительства, реконструкции. Т. 8-029-627-37-81. Лиц. МАНС № П-260 выд. 12.06.01 до 12.06.06

• Астролог Игорь Кирюшин, составляющий общие прогнозы в «БДГ», сделает для вас персональный гороскоп и научит астрологии. Тел. 213-37-62

• Бухгалтерские услуги: организация и ведение бух. учета, отчеты, полное бух. сопровождение. На договорной основе, профессионально, материальная ответственность. Тел.: 205-40-60, 213-24-20, 8-029-6-11-38-22 Наталья Алексеевна

Оказываем услуги и консультации по проведению сертификации и гигиенической регламентации, разработке нормативно-технической документации и представлению интересов в органах «Белстандарта» и «Минздрава».

Тел. 8-029-624-47-20

Ознакомление с основами торговли на мировых финансовых рынках

Рабочие места для трейдеров

Тел. 232-13-48

АВТОПЕРЕВОЗКИ

международные

рефамы, тентами 82м³

Венерия, Югославия, Хорватия, Словения, Чехия, Словакия, Казахстан

Тел. (017) 289-97-04, 05 Тел./факс (017) 289-98-12

ИП «Янстронг» E-mail: janstrong@open.by

Откроем торговую секцию в Вашем магазине, помещении по торговле хозяйственными товарами (чистящие, моющие ср-ва, ср-ва гигиены и т.д.), парикмахерскую.

Тел.: 246-04-73, 8-0296-768451

Компания «YUNEK», s.r.o. (г. Прага) предоставит бесплатную информацию по ЧЕХИИ:

- бизнес-иммиграции;
- регистрации предприятий;
- трудовому законодательству;
- получению вида на жительство, ПМЖ;
- комплексному сопровождению Вашего бизнеса;
- приобретению автомобиля в лизинг;
- покупке-аренде жилой и коммерческой недвижимости;
- регистрации офшорных и низконалоговых компаний

Тел. в Праге: 8-10 420 602 670307

Тел./факс в Минске: +375 17 2201685; 8 0296 75 45 57

E-mail: yunek@volny.cz

ИНТЕРЬЕР

Просто Стильно Функционально

ОФИСНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ

ООО «ИНТЕРПОЛ» Т. 230 52 98 Ф. 229 24 01

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Лиц. МНО № 665 от 18.02.02-18.02.07 (срок действия 1997 г.)

ОТИЛЬЕН

ЮРИДИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

220030, г. Минск ул. Красноармейская, 24 (комн. 35)

тел./факс (017) 227-74-77 тел. (017) 227-42-66 (017) 227-72-60 (017) 206-55-23 8(029) 627-42-66 e-mail: kotillon@open.by Лиц. №3 № 0150 от 21.01.00 до 21.01.05

- Юридическое сопровождение: регистрации, перерегистрации, ликвидации юридических лиц, лицензирования
- Защита интересов субъектов хозяйствования в хозяйственных судах
- Комплексное юридическое обслуживание организаций
- Экспертная оценка неденежных вкладов в Уставные фонды

АвертиКонсалт

- ✓ Представительство интересов в хозяйственных судах
- ✓ Помощь в регистрации ООО, ОДО, ЗАО, УП, ИП, ликвидации, лицензировании
- ✓ Комплексное юридическое обслуживание фирм
- ✓ Разработка хозяйственных договоров
- ✓ Оценка имущества, вкладов в уставный фонд

ВНИМАНИЕ!! Возможно изменение стационарных телефонов

тел. 223-30-82, 228-70-77, GSM 623-30-82, 602-36-36 г. Минск, ул. Раковская, д. 30, оф. 228

ЭКОНОМЬ СВОЕ ВРЕМЯ!

- ПОМОЩЬ В РЕГИСТРАЦИИ ООО, УП, ОДО, СП, ИП
- ПОМОЩЬ В ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ
- ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ИНТЕРЕСОВ В ХОЗ. СУДАХ

Лиц. № 113 от 3.08.01 до 3.08.06 МНО

УСЛУГИ ТАМОЖЕННОГО АГЕНТА

СТАТИСТИКА, ЭКСПОРТ, ИМПОРТ

Лиц. № 742 от 17.12.01 до 17.12.06 ГТК

- ЭКСПЕРТИЗА ОЦЕНКИ ИМУЩЕСТВА, ВНОСИМОГО В УФ
- ОЦЕНКА ТРАНСПОРТА И ИМУЩЕСТВА
- РАСЧЕТ УЩЕРБА ПОСЛЕ ДТП

Лиц. № 104 от 1.10.99 до 1.10.04 МТК Лиц. № 742 от 17.12.01 до 17.12.06 ГТК

(017) 239-04-51, 236-09-81, 285-30-80 ЗАО «Инфо-маркет»

ОДО «ЮРВЕСТ»

Ул. Захарова, 24-2. Ст. м. Площадь Победы.

Тел./факс: (017) 284-81-95, 284-46-71, 8-0296 84-46-71

КВАЛИФИЦИРОВАННО И ОПЕРАТИВНО!

- Консультации по внешнеэкономической деятельности, налогообложению, по хозяйственному, жилищному, трудовому праву для субъектов хозяйствования.
- Минимизация налогов.
- Комплексное юридическое обслуживание.
- Представительство в хоз. суде.
- Помощь в регистрации и ликвидации под «ключ» ИП, СП, ОДО, ООО, ЗАО, УП, получении лицензий.
- Купля-продажа недвижимости, приватизации.

Лиц. МНО № 899 от 15.02.2000г. до 14.02.2005г., МГН РБ № 39 от 17.08.2000г. до 16.08.2005г.

ПРИГЛАШАЕМ

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО РЕАЛИЗАЦИИ МАСЕЛ И СМАЗОК

Требования:

- опыт работы в данном направлении;
- гибкость, мобильность, коммуникабельность;
- наличие автомобиля.

Тел.: 263-26-54, 8-0296-64-52-48

ЗАО «АКБ «Инфобанк»

приглашает на конкурсной основе **СПЕЦИАЛИСТА В ОБЛАСТИ АНАЛИЗА И ПЛАНИРОВАНИЯ**

Требования к кандидатам:

- высшее экономическое образование;
- опыт работы не менее 3-х лет;
- знание пруденциальных норм;
- хорошие аналитические способности;
- знание ПК и пакета MS Office (Excel)

Резюме направляйте по факсу 228-52-31

За справками обращаться по тел. 228-53-43 или по адресу: г. Минск, ул. Игнатенко, 11

Отпечатано с диалогов заказчика на полиграфическом РУП «Красная звезда», 220073, г. Минск, 1-й Загородный переулок, 3.

Тираж 16850

Заказ 1417

Подписано в печать 27.11.2002 в 17.00

Подписной индекс 63879

для индивидуальных подписчиков 63420

Выходит 4 раза в неделю. Цена договорная

Публикации, обозначенные рубриками «Мнение директора», «Презентация», «Торговая марка», печатаются на правах рекламы. За их содержание редакция ответственности не несет.